

التقرير الســـنوي الثــاني والعشرين



التقرير الســنوي 2016 الثـاني والعشرين

لنتائج أعمال البنك وإنجازاته خلال العام 2016



# المحتويات

اعضاء مجلس إدارة البنك.	5
الإدارة التنفيذية.	6
رسالة البنك (الرؤى والمهام والقيم الأساسية والخيارات المستقبلية).	9
الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك.	13
كلمة رثيس مجلس الإدارة.	15
تحليل المركز المالي ونتائج أعمال العام 2016.	17
أهداف الخطة الإستراتيجية المستقبلية للعام 2017.	37
الحوكمة المؤسسية.	38
تقرير مدقق الحسابات.	52
البيانات المالية.	60
إيضاحات حول البيانات المالية.	62
فروع ومكاتب البنك والشركات التابعة.	109





# أعضاء مجلس إدارة البنك كما في 31 / 12 / 2016

#### السيد/ يوسف صلاح حافظ بازيان

(عضو مجلس الإدارة)

- بكالوريوس مالية
- عمل شریك فی pwc دبی
- عمل شریك فی ارنست ویونغ دبی
- عمل مدیر تنفیدی فی شرکة VTEL دبی
- عمل مدير إقليمي لبنك القاهرة عمان/ قلسطين ومساعد نائب مدير سيتي بنك لندن

### 🖊 السيد/ مروان رضا عبدالحميد

(عضو مجلس الإدارة)

- ماجستير هندسة مدنية
- سفير دولة فلسطين في اليونان سابقا
- رئيس اتحاد المهندسينّ العرب سابقاً
- رئيس الفيدرالية العالمية للمنظمات الهندسية
- رئيس مجلس إدارة شركة فلسطين لتمويل الرهن العقارى سابقا
- مستشار رئيس دولة فلسطين لشؤون التنمية والإعمار

#### السيد محمد كمال حسونة\*

ممثل شركة اليزن للاستثمارت المالية والعقارية

- بكالوريوس حقوق
- وزير سابق لعدة وزارات فلسطينية
- مالك لشركات الكترود والزيوت المعدنية

#### ◄ الدكتور/ فادى عيسى حمرا

ممثل شرکة A.Y. consultant

- دکتوراه اقتصاد سیاسی
- خبرة متعددة في إدارة المشاريع والتحليل والاستشارات المالية
- المشاركة في عضويات مجالس إدارة العديد من الشركات

#### ◄ السيد حنا نقولا أبوعيطة

ممثل شرکة Uni Brother Limited

- ماجستير في تحليل الأنظمة الإدارية
  - الرئيس التنَّفيذي لشركة ويندسور
- خبرات متعددة في مجال الاستثمارات

#### ماعوراً إن إحال عند /عنسال

رئيس مجلس الإدارة

- ماجستير إدارة دولية
- شغل عدة مناصب مصرفية في لندن وقبرص
  - عضو جمعية المصارف البريطانية لندن
    - أحد مؤسس البنك عام 1994

#### ◄ السيد/ خليل أنيس نصر

نائب رئيس المجلس

- ماجستير إدارة أعمال/ تمويل
- مصرفى شغل العديد من المناصب القيادية فى مصارف دولية وأردنية منها بنك تشيس منهاتن، وبنكَ الأردن والبنك الأهلى والبنك الاستثماري في الأردن وفلسطين ولبنان وقبرص

### ◄ الدكتور عدنان على ستيتية

(عضو مجلس الإدارة)

- دكتوراه في الاقتصاد وإدارة الأعمال
- مدير تنفيذي وأمين سر مجلس إدارة شركة السلام للاستثمار
  - محكم دولي في مركز قطر الدولي للتحكيم والتوفيق
    - عضو مجلس إدارة شركات في عدة دول
      - محاضر في جامعة قطر

### السيد/ سامي إسماعيل السيد

(عضو مجلس الإدارة) • ماجستير إدارة دولية

- خبرات واسعة ومتعددة في إدارة المحافظ الاستثمارية العالمية
- شريك في مجموعة سلسًّابيلا للأعمال في المملكة العربية

### ◄ السيد/ جميل محمد المعطى

(عضو مجلس الإدارة)

- بكالوريوس صيدلة
  - رجل أعمال
- عمل محاضراً في جامعة الرياض

### ◄ السيد/ وليد يعقوب محمود النجار

(عضو مجلس الإدارة)

- بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية
- مالك ورئيس لشركة التنمية للأوراق المالية وشركة الهادى
  - أسس العديد من الشركات في قطاعات أعمال مختلفة
- المشاركة في عضويات مجالس الإدارة للعديد من الشركات، البنوك، التأمين، الخدمات، الصناعة
  - عمل نائب رئيس مجلس إدارة بورصة عمان

### الإدارة التنفيذية العليا للبنك

السيد/ عيسى قسيس السيد/فوزى الجوهري السيد/ محمود عودة السيد/صلاح الدين فارس السيد/ برهان حماد السيد/ سامى الأغبر السيد/ لطفي خصيب السيد/ عصام أبو العافية السيد/ فراس عناية السيد/ أشرف حسونة السيدة/ تمارا سلامة السيد/ خليل ناصر السيد/ مفيد أبو السعود الأستاذ/ عثمان وهدان

المدير العام، درجة الماجستير التنفيذية الدولية في إدارة الأعمال. نائب المدير العام، بكالوريوس إدارة اعمال. مساعد المدير العام، إدارة العمليات المركزية، بكالوريوس محاسبة. مساعد المدير العام، إدارة الخدمات، بكالوريوس نظم معلومات. مدير المخاطر، ماجستير اقتصاد وعلوم مالية ومصرفية. مدير التدقيق الداخلي، بكالوريوس محاسبة. مدير المحاسبة المركزية، بكالوريوس محاسبة. مدير الامتثال، بكالوريوس محاسبة. مدير التسهيلات، ماجستير إدارة أعمال. مدير الخزينة، بكالوريوس علوم مالية ومصرفية. مدير الموارد البشرية، بكالوريوس محاسبة. مسؤول دائرة العلاقات العامة والتسويق والمساهمين، بكالوريوس إدارة مالية. مدير دائرة الرقابة على الائتمان، بكالوريوس محاسبة.

مسؤول الدائرة القانونية، بكالوريوس قانون.

# المستشارون



- مستشار رئيس مجلس الإدارة السيد/ ضياء الدس عبد الفتا
- المستشار القانوني
   المحامون/ الأستاذ حسام الدين الأتيرة
   / الأستاذ مالك العوري
   / الأستاذ شرحبيل الزعيم
- مدقق الحسابات الخارجي للبنك السادة / برايس وتر هاوس كوبرز /فلسطين



الرؤى والمهام رسالة الـبنـك: والقيم الأساسية والخيارات المستقبلية

### الرؤى والمهام

\* السعي الدائم لنكون مصرفاً رائداً ومتقدماً في فلسطين، من خلال تقديم أرقى الخدمات المالية والمصرفية المتميزة والمتفوقة للمتعاملين معنا، يقدمها جهاز من العاملين المؤهلين تأهيلاً متفوقاً وعالياً، يمارس عمله في بيئة محفزة، مدعوماً بالتكنولوجيا الحديثة، والمنتجات من الخدمات المصرفية المختارة بعناية، مطبقين أعلى المعايير المهنية والأخلاقية، هادفين لتحقيق نتائج مالية تتناسب وموقعنا في الجهاز المصرفي الفلسطيني.

\* المساهمة في نمو وتطور الاقتصاد الوطني الفلسطيني بكل مسؤولية والتزام.

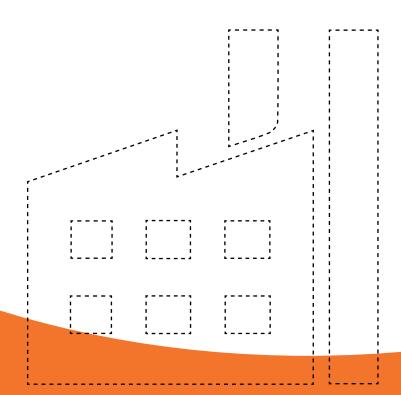
### القيم الأساسية

\* الصدق والأمانة مع النفس والآخرين، ساعين دوماً للتميز والوفاء بوعودنا، والالتزام بأسس الحاكمية المؤسسية في جميع أعمالنا، واستمرار التحدي لاكتشاف أفضل الطرق لإرضاء المتعاملين معنا، ملتزمين دائماً وأينما وجدنا بالمسؤوليات الاجتماعية.

### الخيارات المستقبلية

\* المحافظة على المنجزات واستمرارية النمو والتطور محافظين على الاستجابة بكل الكفاءة والفاعلية للاحتياجات والرغبات الخاصة بالمتعاملين، وتنمية أموالهم بمنتهى الحرص والمسؤولية متابعين لاستحداث وتطوير منتجات جديدة في السوق المصرفي الفلسطيني، ومعززين لمركزنا المالي بضبط عناصر المخاطرة، وتنمية القوى البشرية والاستخدام الفعّال للتقنية الحديثة لاستمرارية التميز في الأداء بمنتهى الشفافية والكفاءة.

الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك الخدمات التجارية المصرفية خدمات التجارية





# الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك

### الخدمات المصرفية:

- فتح جميع أنواع الحسابات الجارية والتوفير.
- قبول جميع أنواع الودائع بمختلف العملات.
  - القرض الشخصى.
  - الجارى مدين دوار.
  - قروض السيارات.
  - تقديم القروض السكنية والتجارية.
    - تمويل الصادرات.
    - تمويل المشاريع.
    - تمويل المقاولين.
    - تمويل الصناعات.
    - تمويل الاستثمارات العقارية.
- تمويل كافة المشاريع الصغيرة ومتوسطة الحجم (SME'S).
  - إصدار بطاقات الفيزا بأنواعها المختلفة.
    - إصدار بطاقات الخصم الدولية.
      - خدمة الصراف الآلى.
  - خدمة تسديد فواتير الهواتف والكهرباء والمياه.
    - خدمة السويفت.
- خدمة إستثمار أون لاين (الخدمات البنكية الإلكترونية وخدمة الرسائل القصيرة SMS).

### الخدمات التجارية:

- فتح الاعتمادات المستندية.
- إصدار الكفالات البنكية بأنواعها.
- تنفيذ الحوالات بكافة أنواعها المحلية والخارجية.
  - تسديد بوالص التحصيل.

### خدمات الخزينة والاستثمار:

- الاستثمار بالأوراق المتداولة في أسواق المال العالمية بما فيها السوق المالي الفلسطيني.
  - إدارة المحافظ الاستثمارية.
- شراء وبيع السندات والأسهم والوساطة المالية من خلال الشركة العالمية للأوراق المالية المملوكة للبنك.
  - شراء وبيع العملات الأجنبية.
  - التداول بالعقود الآجلة للعملات الأجنبية.



## كلمة رئيس مجلس الادارة

#### بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين المحترمين أعضاء الهيئة العامة لمساهمي شركة بنك الاستثمار الفلسطيني.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بإسمي وبإسم أعضاء مجلس الإدارة يسرني ان اقدم لكم التقرير السنوي الثاني والعشرين عن نتائج وانجازات البنك خلال العام 2016، اضافة الى القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في 2016/12/31.

لقد اتسمت أنشطة وأعمال البنك خلال العام 2016 بالنشاط غير العادي بهدف استكمال الأعمال والاجراءات اللازمة لافتتاح مبنى الإدارة العامة للبنك في مدينة رام الله بفلسطين، وانتقال مقر الإدارة العامة للبنك من المباني المستأجرة في مقرها القديم بمدينة البيرة الى المبنى الجديد الذي تم بناءه وتجهيزه للإدارة العامة بالإضافة لتفرع رئيسي للبنك.

لقد اشارت التقديرات الأولية في الاقتصاد الفلسطيني خلال العام 2016 الى ارتفاع الناتج المحلي الاجمالي في فلسطين بنسبة وصلت إلى 3.9 % عن ما كانت عليه في العام 2015، وقد نتج عن ذلك ارتفاع نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ما نسبته 1 % خلال العام 2016 مقارنة مع عام 2015.

وفي السياق ذاته تركز الارتفاع عام 2016 في الأنشطة الاقتصادية الرئيسية ذات المساهمة الأعلي نسبياً في الناتج المحلي الإجمالي ومنها نشاط الإنشاءات، حيث بينت التقديرات الأولية إلى أنه سجل ارتفاعاً بنسبة 4.7 % تبعه نشاط الصناعه الذي ارتفع أجمالي القيمة المضافة فيه خلال العام 2016 بنسبة 4.2 % في حين بلغت القيمة المضافة لأنشطة المالية والتأمين نحو 466 مليون دولار امريكي أي ما نسبته 3.3 % من أجمالي الناتج المحلي الإجمالي.

وقد كانت مساهمة القطاع المصرفي من إجمالي أنشطة المالية والتأمين نحو 391 مليون دولار أمريكي وتشكل ما نسبته 84 % من القيمة المضافة المتولدة لإجمالي أنشطة المالية والتأمين، كما ساهم القطاع المصرفي في تشغيل (7645) عاملاً من أصل (10074) عاملاً في نشاط المالية والتأمين.

وعلى صعيد حركة التجارة الخارجية المرصودة في فلسطين والتي تتمثل في اجمالي الصادرات والواردات فقد أشارت التقديرات الأولية إلى ارتفاع قيمة الصادرات المرصودة بنسبة 1.9 % مقارنة مع عام 2015 كما ارتفعت قيمة الواردات المرصودة بنسبة 2.3 % مقارنة مع عام 2015.

وفيما يتعلق بالاستثمارات الاجنبية في المؤسسات المقيمة في فلسطين فقد بلغت ارصدة تلك الاستثمارات نحو 3 مليارات دولار أمريكي، وقد ساهمت ارصدة الاستثمارات الاجنبية المباشرة بقيمة 1.6 مليون دولار أمريكي تركز نحو 59 % منها في مؤسسات المالية.

المساهمون الكرام،،

ان ترسيخ مكانة البنك وجعله مؤسسة مالية ومصرفية فلسطينية رائدة تسهم في التنمية الاقتصادية للدولة الفلسطينية وجزءا من منظومة مكونات الجهاز المصرفي و المالي الفلسطيني، ما كان لذلك أن يتحقق إلا بالجهد الموصول لرؤية وتوجهات وسياسات مجالس الادارة المتعاقبة على قيادة البنك، والتي أدت بدورها ايضا لانطلاقة قوية وكبيرة وذلك بتفرع البنك خارج حدود الدولة الفلسطينية الى الأقطار العربية من خلال تأسيس فرعنا الأول في المنامة عاصمة مملكة البحرين الشقيقة. وقد باشر تفرعنا الخارجي نشاطه المالي والمصرفي في اواخر العام 2016. البنك خلال المؤشرات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي الثاني والعشرين لنتائج انشطة واعمال البنك خلال العام 2016 أظهرت نموا عن ما تحقق في العام 2015 في جانب الموجودات بما نسبته 16.1 %، ونموا في صافي التسهيلات المباشرة بما نسبته الودائع بأنواعها المختلفة بما نسبته 17.38 % وزيادة في الارباح قبل الضريبة بما نسبته 18.73 % وصولا لتحقيق زيادة في الربح الصافي للعام 2016عن ما تحقق في عام 2015 بما نسبته 37.86 % وصولا لتحقيق زيادة في الربح الصافي للعام 2016عن ما تحقق في عام 2015 بما نسبته 37.86 %.

إن ما تحقق من نمو في اهم عناصر البيانات المالية خلال العام 2016 والذي بلغ حجمه 40 مليون دولار في التسهيلات، 36 مليون دولار في الودائع، 25 مليون دولار في اجمالي الموجودات، 6.5 مليون دولار في اجمالي حقوق الملكية، كان نتاج لمتابعة حثيثة وتوجيهات سديدة من مجلس الادارة لمكونات الادارة التنفيذية للبنك، و إننا سنبقى مواصلين لمسيرة النجاح والانجازات بكل نشاط وبوتيرة عالية انشاءالله.

المساهمون الكرام،،

في الختام نقدم شكرنا وعظيم امتناننا الى كافة الأخوة مساهمي شركة بنك الاستثمار الفلسطيني، وكذلك الشكر والتقدير لعملائنا المخلصين على ثقتهم بالمؤسسة، وكل التقدير والاحترام للمؤسسات الرقابية بفلسطين وفي مقدمتها سلطة النقد الفلسطينية على جهودهم المبذولة للرقي بخدمات هذا القطاع المالي والمصرفي الهام للاقتصاد الوطني الفلسطيني . والتقدير والشكر موصول لجميع الموظفين والمسؤولين في البنك على الجهود المخلصة للارتقاء بأداء البنك على كافة الصعد.

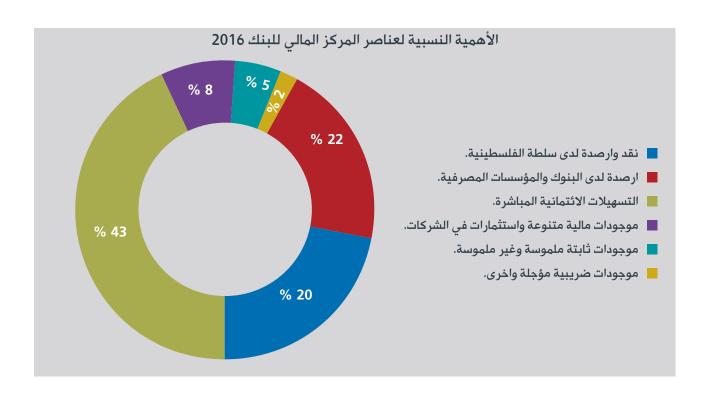
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عبد العزيز أبودية رئيس مجلس الإدارة

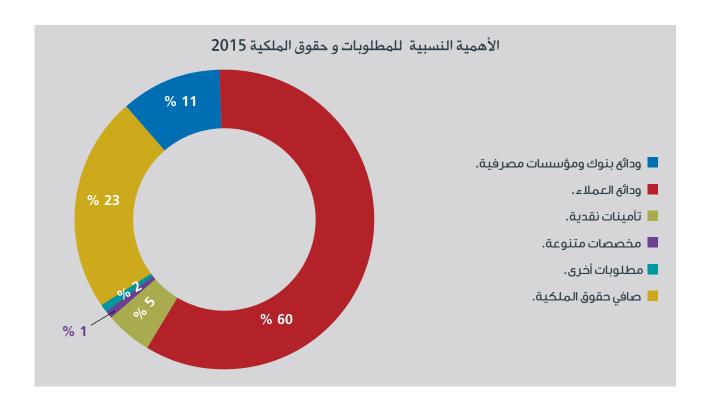
# تحليل المركز المالي ونتائج أعمال العام 2016

تعمل إدارة البنك باستمرار على تنمية حقوق المساهمين والمحافظة على التوازن بين الربحية والاستثمار الآمن، وتجنب الاستثمارات ذات المخاطر المرتفعة، وتوفير السيولة النقدية اللازمة لمواجهة الالتزامات المالية ذات الآجال المختلفة والاستخدام الأمثل للأموال المتاحة بكفاءة وفعالية تمثلت في دعم المركز المالي، والمحافظة على نمو القوة الإيرادية للبنك.

	الأهمية النسبية لعناصر المركز المالي للبنك						
النسبية	الأهمية	ن دولار	مليور				
2015	2016	2015	2016	الموجودات			
%19.46	% 18.71	63.77	65.99	النقد وارصدة لدى سلطة النقد			
%22.17	% 14.43	72.67	50.88	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية			
%43.22	% 51.45	141.67	181.48	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصاف <i>ي</i>			
%7.92	% 7.45	25.96	26.29	موجودات مالية متنوعة			
%5.28	% 6.08	17.31	21.46	موجودات ثابتة ملموسة وغير ملموسة			
%1.95	% 1.88	6.39	6.61	موجودات ضريبية مؤجلة وأخرى			
%100	%100	327.77	352.71	مجموع الموجودات			



المطلوبات و حقوق الملكية					
و حقوق بهندية مليون دولار الأهمية النسبية					
2015	2016	2015	2016		
%10.97	%6.00	35.94	20.03	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	
%59.02	%64.00	193.44	227.27	ودائع العملاء	
%4.61	%5.00	15.11	17.52	تأمينات نقدية	
%1.00	%1.00	2.94	2.79	مخصصات متنوعة	
%2.00	%1.00	6.87	5.06	مطلوبات أخرى	
%22.28	%23.00	73.48	80.04	حقوق الملكية	
%100	%100	327.77	352.71	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	



التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016

18

# التسهيلات الائتمانية المباشرة

عملت إدارة البنك خلال العام 2016 على تنمية المحفظة الائتمانية باتباع سياسة ائتمانية متوازنة وحذرة في ظل الاوضاع والظرف الذي تمر به دولة فلسطين وذلك بإشراف اللجنة الائتمانية المتخصصة، في ضوء التغير في أسعار الفوائد والعائد المتوقع على التسهيلات، وبعد دراسة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان وجودة المحفظة الائتمانية، إلى جانب بذل الجهد الحثيث على تحصيل القروض المستحقة. وقد انخفضت أيضاً نسبة التسهيلات غير العاملة إلى إجمالي التسهيلات عن نفس المستوى في السنة الماضية وبقيت ضمن النسبة المعيارية.

واستمر تمويل مختلف القطاعات الاقتصادية، و قطاع الأفراد إلى جانب الشركات الكبرى والمؤسسات المتوسطة والصغيرة والقطاع العام، بهدف الاستمرار في توزيع المخاطر وإدارة الأموال المتاحة بفعالية وكفاءة.

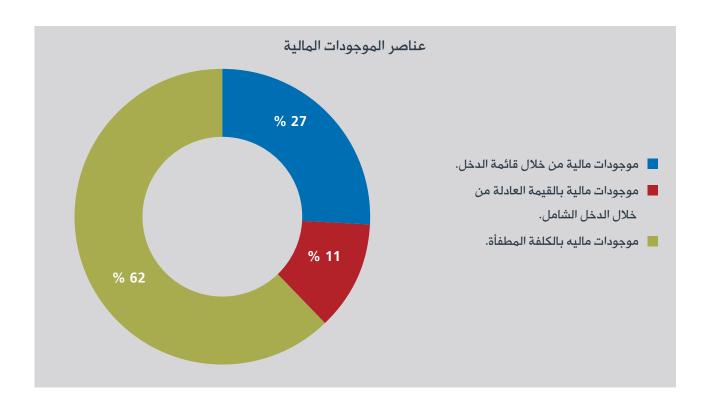
# مخصص تدني التسهيلات المباشرة

تتبع ادارة البنك سياسة واضحة في التحوط لأية خسارة متوقعة، فمخصص تدني الديون المشكوك في تحصيلها يؤخذ بشكل إفرادي لكل دين و على المحفظة بشكل عام وحسب متطلبات معايير المحاسبة الدولية والسلطة النقدية وتوصيات المدققين الخارجيين لحسابات البنك، وتعزيزاً للمركز المالي، وقد بلغت نسبة تغطية مخصص التدني على أساس العميل الواحد لمحفظة التسهيلات غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة وقبل قبول الضمانات 64.75 % لسنة 2015، وبلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل تسهيلات المتون دولار في سنة 2015.

# محفظة الموجودات المالية

ارتفع رصيد المحفظة بمبلغ 0.32 مليون دولار سنة 2016 بما نسبة 1.23 % عن سنة 2015. وذلك في ضوء الرؤية المستقبلية لواقع عناصر الموجودات المالية المستثمر بها .

	عناصر الموجودات المالية المتنوعة						
الأهمية النسبية		دولار	مليون				
2016	2015	2016	2015				
% 26.59	% 26.11	6.99	6.78	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل			
% 10.99	% 11.74	2.89	3.05	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل			
% 62.42	% 62.15	16.41	16.14	موجودات ماليه بالكلفة المطفأة			
%100	%100	26.92	25.97	المجموع			

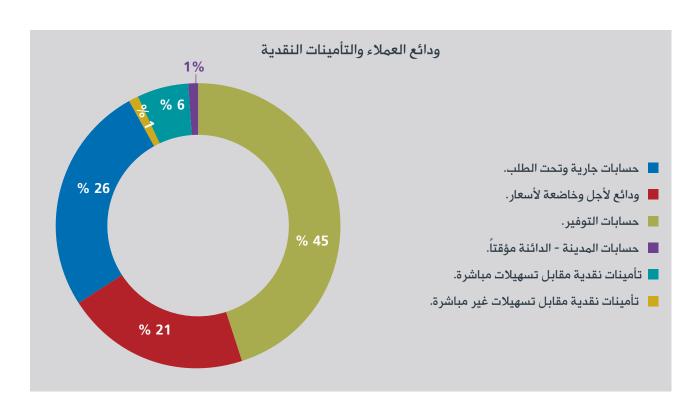


التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016 ......

# ودائـــــــ العمـــلاء

إدارة البنك تسعى باستمرار على استقطاب الودائع بكافة مكوناتها من توفير ولأجل وجارية تحت الطلب وقد نمت الودائع خلال العام 2016 بما نسبته 17.37 % عما كانت عليه خلال عام 2015.

	مكونات ودائع العملاء والتأمينات النقدية					
نسبية	الأهمية ال	دولار	مليون			
2016	2015	2016	2015			
% 45.35	% 39.64	111	82.67	حسابات جارية وتحت الطلب		
%25.42	% 26.09	62.22	54.42	ودائع التوفير		
% 21.22	% 25.81	51.94	53.8	ودائع لأجل وخاضعه لإشعار		
% 0.86	% 1.22	2.11	2.55	الدائن في المدين		
% 7.15	% 7.24	17.52	15.11	تأمينات النقدية		
%100	%100	244.79	208.55	مجموع الودائع		



# حقوق الملكية مساهمي الشركة

خلال العام 2016 واستناداً لاحكام المادة رقم (7) من النظام الداخلي للبنك فقد قرر مجلس الإدارة طرح الفرق فيما بين رأس المال المصرح به ورأس المال المدفوع والبالغ (43.7) مليون دولار/ سهم للاكتتاب الثانوي العام على مساهمي البنك على مرحلتين، وقد كانت حصيلة الاكتتاب في المرحلتين (3.3) مليون دولار/ سهم ، تم الحصول على الموافقات اللازمة بخصوصها من الجهات المعنية وضمها لرأس المال المدفوع حيث اصبح (59.6) مليون دولار سهم كما في 2016/12/31.

### كفاية رأس المال

بلغت نسبة كفاية رأس المال 29.07% سنة 2016 مقابل 32.27% سنة 2015 وهي من النسب العالية وأعلى من المعدلات المقررة من السلطة النقدية الرقابية والبالغة 12%، وكذلك أعلى من معدلات لجنة بازل (بنك التسويات الدولية) والبالغة 8%، وبلغت نسبة رأس المال الأساسي إلى الموجودات المرجحة والخطرة 28.69 % في العام 2016مقارنة مع 32.05% في العام 2015.

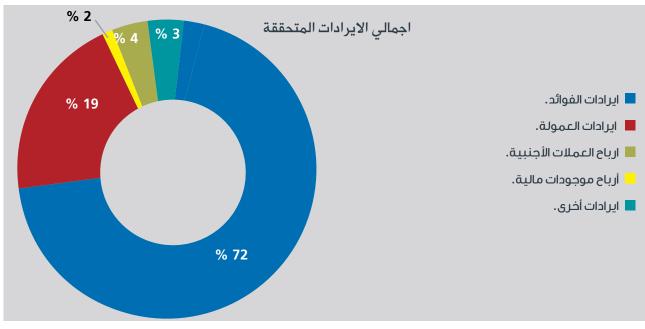


# نتائج أعمال البنك

بلغ صافي الأرباح قبل الضريبة 4.769 مليون دولار سنة 2016 مقابل 2.986 مليون دولار سنة 2015 بنسبة زيادة مقدارها 59.71 % وبعد اقتطاع مصروف الضريبة أصبح صافي الربح 3.388 مليون دولار لسنة 2016 مقابل 1.721 مليون دولار سنة 2015 وبنسبة زيادة مقدارها 96.86 %.

الأرباح الصافية قبل الضرائب وبعدها						
	دولار	بالألف				
نسبة التغير	2016	2015				
% 59.71	4.769	2.986	صافى الأرباح قبل الضريبة			
% 9.24	(1.382)	(1.265)	 مصاريف الضرائب			
% 96.86	3.388	1.721	الأرباح الصافية بعد الضريبة			

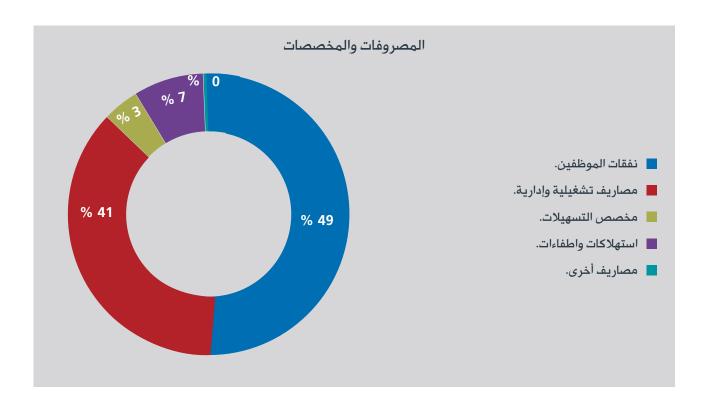
اجمالي الايرادات المتحققة وأهميتها النسبية					
النسبية	الاهمية	دولار	بالألف	·	
2016	2015	2016	2015		
% 71.53	% 68.89	11.837	9.851	صافى الفوائد المقبوضة	
% 19.10	% 19.75	3.161	2.822	صافى إيراد العمولات	
% 1.98	% 0.94	328	135	أرباح الموجودات المالية	
% 4.33	% 4.27	716	611	أرباح العملات الأجنبية	
% 3.06	% 6.15	506	880	أخرى	
%100	%100	16.549	14.299	المجموع	



# المصروفات والمخصصات

بلغ إجمالي المصروفات والمخصصات 11.779 مليون دولار سنة 2016 مقابل 11.313 مليون دولار سنة 2015 وذلك بارتفاع مقداره 466 ألف دولار وبما نسبته 4.1 ٪ وذلك نتيجة لزيادة في الاستهلاكات والمصاريف الأخرى.

	المصاريف و المخصصات و الأهمية النسبية						
النسبية	الأهمية	ف دولار	بالأل				
2016	2015	2016	2015				
% 48.59	%47.73	5.724	5.400	نفقات الموظفين			
% 40.98	%36.60	4.827	4.140	مصاريف تشغيلية وإدارية			
% 3.41	%4.19	402	474	مخصص تدنى التسهيلات			
% 7.02	%7.88	826	891	 الاستهلاكات والإطفاءات			
-	%3.60	-	408	مصاريف أخرى			
%100	%100	11.779	11.313	المجموع			



التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016

	أهم النسب المالية للعام 2016 مقارنة مع العام 2015			
2016	2015			
%4.23	%2.36	العائد على حقوق الملكية		
%5.69	%3.06	العائد على رأس المال		
%0.96	%0.53	العائد على الأصول		
%74.13	%67.93	التسهيلات إلى الودائع		
%51.45	%43.22	التسهيلات إلى الأصول		
%22.69	%22.28	مجموع حقوق الملكية إلى الموجودات		
%5.69	%3.06	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة		



# الرقابة الداّخلية وأنظمة الضبط الداخلي وإدارة المخاطر والامتثال (الالتزام بالتشريعات)

يبذل مجلس الإدارة جهوده في تدعيم أنظمة الرقابة و الضبط الداخلي في البنك من خلال الكادر الوظيفي لدائرة التدقيق الداخلي ودوائر الرقابة الأخرى لقياس مدى التزام الوحدات التنفيذية المختلفة بالتشريعات الناظمة للعمليات المصرفية بشكل يضمن التقير بكافة القوانين و الأنظمة و التعليمات الإدارية و في هذا السياق فإنه يتم إجراء عمليات التدقيق و الجرد الدوري من قبل دائرة التدقيق الداخلي المستقلة والتي تتبع للجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن المجلس لحسابات و موجودات البنك للوقوف على دقة البيانات المالية وكفاءة العمليات التشغيلية وتوافقها وتمشيها الانظمة والتشريعات السارية التي تحكمها وذلك للمحافظة على اصول وممتلكات البنك من خلال المتابعات اليومية لدائرة مراقبة الإمتثال والإلتزام والتي تتبع للجنة الحوكمة والامتثال بالاضافة الى المراجعة الدورية من قبل المدقق الخارجي بهدف الوصول بالمؤسسة الى درجة عالية من الالتزام بالقوانين والتشريعات والضوابط الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية واجهزة الدولة والمؤسسات الدولية خاصةً مجموعة العمل المالي ولجنة بازل وقياس مخاطر عمليات البنك من خلال دائرة ادارة المخاطر المؤسسة في البنك وفقاً لمتطلبات سلطة النقد والتي تتبع للجنة ادارة المخاطر المنبثقة عن المجلس وتطبق منهجية عمل تقوم على متطلبات لجنة بازل وسلطة النقد و يتم إعداد التقارير والمذكرات بشكل دوري للإدارة بنتائج المخاطر والمتابعة الدورية لها، كما يتم تضمين التقرير السنوي بياناً حول كفاية انظمة الرقابة الداخلية وبمعلومات عن عمليات ادارة المخاطر.

يعتمد مجلس الإدارة بحكم مسؤولياته الاطار العام للرقابة الداخلية وعلى توافر اجراءات فاعلة لوصول المعلومات الكافية لمتخذي القرار وعلى مختلف المستويات بما يشمل معلومات عن قياس المخاطر المختلفة، وبما يكفل ايضاً استقلالية الدوائر الرقابية العاملة في البنك.

### • التدقيق الداخلي

يقوم مجلس الإدارة بتعزيز دور دائرة التدقيق الداخلي كونها الجهة الرقابية التي تساعد في تحديد مدى كفاءة أنظمة الرقابة وإضافة قيمة لها من خلال:

- تعزيز استقلالية دور دائرة التدقيق الداخلي من خلال تبعيتها للجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة وتقوم بتقييم أداء الدائرة والعاملين فيها دورياً.
- اعتماد ميثاق التدقيق الداخلي الذي يحدد مهام ومسؤوليات وصلاحية دائرة التدقيق الداخلي وخطة عمل الدائرة.
  - رفع تقارير دورية عن أداء الدائرة ونتائج أعمالها وتوصياتها.
- تقوم لجنة المراجعة والتدقيق باعتماد خطة عمل دائرة التدقيق الداخلي المبنية على المخاطر (Risk Based Audit).

#### • ادارة المخاطر

يتبع البنك سياسات ومنهجيات عمل معتمدة لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية واضحة ومحددة وفقاً لمتطلبات سلطة النقد ومعايير بازل، وتقوم دائرة المخاطر بمراقبة وضبط المخاطر المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على طبيعة المخاطر المتوقعة ورفعها بموجب تقارير لمجلس إدارة البنك من خلال لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس.

ويتم تعزيز دور الدوائر المساندة (الرقابة على الائتمان والمتابعة والتحصيل) بما يضمن المحافظة على جودة المحفظة الائتمانية لتجنب أي مخاطر قد تعرض نتائج اعمال البنك الى خسائر اضافة لاستخراج تقارير تخص المخاطر من برنامج المخاطر الذي تم توريده للبنك للمساعدة في تقييم المخاطر وقياس وتحديد متطلبات الحد الأدنى من رأس المال لمقابلتها.

#### وتعمل إدارة المخاطر ضمن الإطار العام التالى:

- اعتماد منهجية إدارة مخاطر تقوم على تحديد أفضل الأساليب والطرق للتعامل مع المخاطر الداخلية
   والخارجية المحتملة وفقاً لأهداف محددة وواضحة.
- اعتماد سياسة إدارة المخاطر من قبل لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة بما يضمن تحليلاً لكافة المخاطر التي يتعرض لها البنك (مخاطر ائتمان، مخاطر سوق، مخاطر سيولة، ومخاطر تشغيلية وأية مخاطر أخرى).
  - مراجعة السياسة بشكل دوري وتقييم مدى الالتزام في تطبيقها.
- عرض نتائج أعمال لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة على المجلس بالإضافة إلى توصياتها بخصوص النشاطات المختلفة.
- استخدام برنامج آلي لقياس أثر المخاطر الائتمانية والتشغيلية وتوفير أسس التحليل المناسبة لآثار المخاطر وتأثيرها على قاعدة رأس مال البنك ومعدل كفايته.

كما تم تحديث سجل المخاطر لتوثيق المخاطر التي يواجهها البنك بهدف الرجوع اليها وتحديد أية خسائر محتملة واعداد خطط للتحوط من حدوثها بالاضافة الى خطط للحد من تأثيرها على نتائج اعمال البنك. ويتم التنسيق مع دوائر الرقابة الداخلية الأخرى بالبنك (التدقيق الداخلي والامتثال) لتحديد تلك المخاطر التى قد يتعرض لها البنك وسبل الحد من تأثيرها على مجمل عمليات البنك.

### • منهجيات وعملية إدارة المخاطر

تعتمد منهجيات ادارة المخاطر على متطلبات سلطة النقد وتعليمات بازل بهذا الخصوص، حيث تم اعتماد سياسة ادارة المخاطر والعمل على تطبيق منهجيات ادارة المخاطر من خلال تطبيق برنامج آلي لإدارة وقياس المخاطر (LOXON) كما تقوم دائرة المخاطر حالياً باعداد تقرير (ICCAP) للتعرف على أثر المخاطر المتنوعة على نسبة كفاية رأس المال ومتطلبات الحد الأدنى من رأس المال.

### دائرة الامتثال ومكافحة غسل الأموال

انطلاقاً من تطلعات مجلس إدارة البنك وانسجاماً مع متطلبات تعليمات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة استحدث في الهيكل التنظيمي للبنك دائرة الامتثال والحوكمة ووحدة مختصة بمكافحة غسل الاموال تقوم بدور اشرافي ورقابي للتأكد من قيام كافة العاملين في البنك باتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة لتطبيق متطلبات التشريعات التى تنظم عمل البنك.

وتعتمد دائرة الامتثال والحوكمة في اعمالها على سياسات ومنهجيات معتمدة من مجلس الإدارة تتناغم مع خلق ثقافة لدى العاملين بالبنك للالتزام باجراءات العمل وتعليمات الجهات الرقابية ويتلخص الاطار العام لعمل الدائرة بما يلى:

- توفير سياسات وإجراءات عمل محدثة باستمرار للدائرة.
  - متابعة المراسلات الواردة للبنك من الجهات الرقابية.
- مراجعة التعليمات والتعاميم الصادرة عن الجهات الرقابية والتأكد من توفر سياسات وإجراءات عمل تغطي متطلبات تنفيذها والتقيد بها وإجراء التعديلات اللازمة عليها بالتنسيق مع الأطراف المعنية.
  - زيارة الفروع والمكاتب ومراكز العمل الأخرى للتأكد من التزامها بالتشريعات النافذة.
    - دراسة شكاوى العملاء ومتابعة حلها.
  - التأكد من تنفيذ متطلبات بعض التشريعات الدولية خاصة قانون الامتثال الضريبي الأمريكي.
    - رفع التقارير الدورية للجهات المعنية.
- مراجعة مدى التزام البنك بمحددات الحوكمة المنصوص عليها في دليل حوكمة البنوك ورفع التقارير للجنة المعنية حول أهم نقاط عدم الالتزام ومتابعة تقيد المعنيين بها.

تنتهج وحدة مكافحة غسل الأموال في أعمالها إجراءات عمل معتمدة تغطي متطلبات قانون مكافحة غسل الأموال المعمول به في فلسطين من خلال مراجعة الحركات المالية اليومية المنفذة على حسابات العملاء وتحضير التقارير المطلوبة والتبليغ عن الحركات المشتبه بها للجهات المختصة واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتطبيق سياسة اعرف عميلك.

### و التدقيق الخارجي

تدقق عمليات وأنشطة البنك المالية والمصرفية من قبل مدقق خارجي معتمد من قبل الجهة الرقابية ويراعى أن لا يكون حاصلاً على أية تسهيلات ائتمانية مباشرة أو غير مباشرة من البنك، يتم اختياره من قبل الهيئة العامة للمساهمين سنوياً ويرفع تقاريره لمجلس الإدارة والهيئة العامة للمساهمين والجهات الرقابية بنتائج ما توصل إليه من ملاحظات والتوصيات اللازمة لمعالجتها وعدم تكرارها مستقبلاً.

### • مهام ومسؤوليات المدقق الخارجي

- تدقيق البيانات المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة بما ينسجم مع المعايير الدولية للتقارير المالية المحاسبة الدولية (IFRS).
- الالتزام بمتطلبات الافصاح للبيانات المالية الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية والجهات الرقابية ذات العلاقة.
  - الالتزام بقواعد السلوك المهنى.
- التواصل مع لجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة، بالإضافة إلى الدوائر الرقابية في البنك بما يكفل إنجاز مهامه.
  - المشاركة في حضور اجتماعات الهيئة العامة السنوية للبنك.
- تزويد سلطة النقد الفلسطينية بنسخة عن التقرير المالي والرسالة الإدارية، ورأيه حول مدى كفاية أنظمة الرقابة والضبط الداخلي ومدى كفاية المخصصات لمقابلة المخاطر المحتملة، إضافة للتحقق من عدالة البيانات التي أعطيت له خلال عملية التدقيق.



### الفروع

في الانطلاقة المصرفية الطموحة والنقلة النوعية لعمل البنك افتتح في آواخر العام 2016 التفرع الخارجي الأول للبنك خارج حدود دولة فلسطين، حيث باشر تفرعنا ممارسة اعماله ونشاطه المصرفي والمالي في مدينة المنامة عاصمة مملكة البحرين الشقيقة، وهذا التفرع كان ثمرة لجهود متواصلة وخبرات مصرفية ومالية دولية يتمتع بها فريق مجلس إدارة البنك.

كما تم بتاريخ 2016/12/14 الحدث الأكبر في مسيرة البنك ألا وهو افتتاح المقر الرئيس للإدارة العامة للبنك وفرع المركز الرئيسي والذي تم تشييده وانجازه في شارع الارسال بمدينة رام الله بهدف مواكبة المستجدات في الصناعة المصرفية وتقديم الخدمات المصرفية والمالية الأفضل للمتعاملين بتميز عالي الكفاءة.

وتم ايضاً في النصف الثاني من العام 2016 افتتاح التفرع السابع عشر للبنك في مدينة الخليل بمنطقة راس الجورة، هذا وسيتم افتتاح التفرع التاسع عشر في مدينة بيت لحم منطقة ساحة المهد في النصف الأول من العام 2017 كما تمت اجراءات الصيانة الدورية لمقار فروع ومكاتب البنك الاخرى وذلك حرصا على المحافظة عليها و على مظهرها الداخلي و الخارجي بالمستوى المطلوب أمام المتعاملين وبشكل يوفر كافة الخدمات والراحة للمتعاملين في أماكن تواجدهم و الإستجابة لرغباتهم من خلال تقديم خدمات مصرفية شاملة و مميزة لهم تغطى جميع المناطق الفلسطينية الرئيسة.

وقد تم خلال العام تطوير وتعديل العديد من أدلة و أنظمة العمل و الرقابة الداخلية لكي تغطي كافة أعمال وأنشطة الفروع والمكاتب المختلفة ودوائر الإدارة العامة لتفي بمتطلباتها وذلك بهدف رفع الكفاءة و الفاعلية في أداء الخدمة و تحسين إنتاجية العمل في تفرعات البنك وإستغلال الطاقات و الإمكانات البشرية الفاعلة والاستفادة من إمكانات التكنولوجيا المتوفرة لدى البنك، و تحقيق وفورات في كلفة التشغيل بشكل عام .

# التطوير التكنولوجي وأنظمة المعلومات

تنفذ العمليات المصرفية والمالية في البنك من خلال النظام الآلي(BANKS) ودائرة أنظمة المعلومات مستمرة في تقوية شبكة الاتصالات ما بين الإدارة والفروع وتطوير مكننة العديد من الخدمات المصرفية والإستثمارية و التوسع في مجال الإتصالات من خلال اعتماد خطوط الفايبر السريعة وذلك بهدف زيادة قنوات الإتصال مع المتعاملين لتقديم خدمات إضافية تضفي طابع السرعة والدقة على العمليات وبشكل يضمن مساعدتهم وتسهيل إجراءات التعامل معهم وتلبية حاجاتهم والإسهام في نجاحهم وبما يحقق أعلى درجات الرضا لديهم. وإن الإدارة تحرص على مواكبة أحدث التقنيات والأنظمة الآلية في كافة مجالات الخدمات المصرفية ويتم تنفيذ الخطة الشاملة لتطوير الأنظمة المتعلقة بالخدمات والإجراءات المصرفية كتشغيل أنظمة آلية لإدارة المخاطر وكذلك إدخال التقنيات الحديثة من الأجهزة والبرامج لزيادة الإنتاجية والتسهيل على المتعاملين من التوسع في خدمة الانترنت (استثمار اون لاين) وخدمة الرسائل القصيرة SMS بالإضافة إلى الخدمات الالكترونية الأخرى كالفيزا وبطاقات الخصم والربط على شبكة المفتاح الوطني مما يتيح للمتعاملين استخدام كافة الصرافات الآلية للبنك والبنوك الأخرى المشتركة على نظام المفتاح الوطني والتي يقدمها البنك والشركة التابعة له العالمية للأوراق المالية.

# الموارد البشرية

العاملين في الجهاز الوظيفي بمحتلف الرتب الوظيفية من العناصر الرئيسية والأساسية للنجاح والتفوق والتميز الذي يحقه البنك و من أجل المحافظة على هذا العنصر الذي يعتبر رأس مال بشري تعمل ادارة البنك باستمرار على تطوير مهارات و قدرات الموظفين من خلال ايفادهم لحضور الندوات والدورات التدريبية والبرامج المتخصصة اللازمة داخل فلسطين وخارجها المتعلقة بالنشاط المصرفي والاستثماري بشكل عام والمخاطر المصرفية والتحليل المالي والائتماني بشكل خاص إضافة للاطلاع والمعرفة على الجوانب القانونية التي تحكم العمليات المصرفية وذلك وفقاً لخطة موضوعة بهدف تميز العاملين لتقديم أفضل خدمة للمتعاملين مع البنك ومواكبة المستجدات والتطورات في الصناعة المصرفية.

وعملت الإدارة خلال العام 2016 على رعاية جهاز البنك الوظيفي وفقاً للجهود المبذولة من كل موظف و تنظم الادارة ايضاً العديد من النشاطات و البرامج الخاصة بالموظفين بهدف تعزيز الولاء و الانتماء و ذلك للقناعة التامة لديها بأن الجهاز الوظيفي في البنك هو من أهم الحلقات اللازمة لتحقيق التقدم و النجاح للبنك، هذا وقد أوفد (119) موظفاً لحضور دورات تدريبية خارج وداخل فلسطين في كافة التخصصات اللازمة للبنك.



### وفيما يلي جدولاً بالدورات التدريبية لموظفي المصرف:

32

الدورة	عددا
الاخطاء الشائعة لموظفي التلر	9
اساسيات عمليات التجارة الخارجية	4
تخمين مخاطر الاحتيال	1
قانون العمل الفلسطيني	1
شهادة متخصص فلسطيني في مكافحة غسل الاموال	2
الاستعلامات المصرفية	3
الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل	3
دورة لغة عبرية للبنوك -مستولى اول	5
التميز في خدمة العملاء وتقنية المحافظة عليهم	4
تحليل القوائم المالية	2
الاطار العملي لمكافحة غسل الاموال وسيسات اعرف عميلك	2
كشف التزييف والتزوير للعملات والشيكات والوثائق	4
التحليل المالى لغايات منح الائتمان	4
مهارات البيع	9
استرتيجيات جذب الودائع المصرفية	3
برنامج مهارات كتابة التقارير المبنية على النتائج	1
الادارة الاستراتيجية االادارة المالية	1
التدقيق الداخلي المبنى على المخاطر	1
نظم المعلومات الائتمانية	1
التحليل المالي والنسب المالية -التحليل الفني والتحليل الاساسي	1
اصول منح الاَّنتمان والاشتمال +تعليمات سلَّطة النقد الفلسطينية	1
تحلیل مالّی (برنامج متکامل وباستخدام اکسل )	3
الجوانب القانونية للاعمال المصرفية	2
ادارة مخاطر جريمة غسل الاموال في المصارف والمؤسسات المالية	1

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016

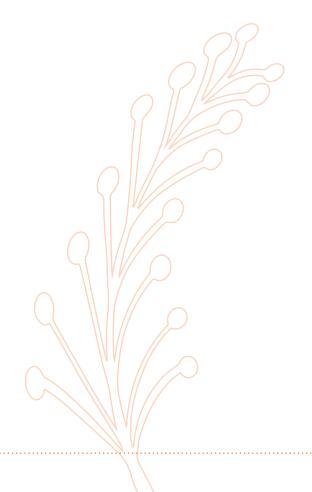
1	اللغة العبرية مستوى ثاني
1	الشيكات ونظام التقاص
1	برنامج محترف في ادارة التدريب والتطوير
1	" الودائع
1	المواصفات القياسية للايزو 22301 لادارة مخاطر استمرارية العمل
1	الجوانب القانونية للتسهيلات والقروض والضمانات
1	Basel 2 & ICAAP Implementation
1	المهارات الادارية والاشرافية
2	IBM SMARTER SOLUTION CONFERENCE
1	برنامج تدريبي لدى ادارة الخزينة التابعة لبنك القاهرة
1	FATCA
13	KYC/Account Opening
1	Corporate Governance Course
1	Excel Financial
1	ICDL
2	Internal Capital Adequacy Assessment Process-ICAAP
1	Seminar on bank and monetary management for developing countries
3	cross selling techniques
14	ورشة عمل نظام الشيكات المعادة ونظامي التسويات الرضائية
1	ورشة عمل قانون التنفيذ الفلسطيني
1	دورة التداول
1	مقدمة في الاوراق المالية والاستثمار
119	

# الخدمات المصرفية الخارجية وأنشطة الخزينة المختلفة

تعمل ادارة البنك بشكل حثيث في مجالات نشاط الخزينة و الاستثمار و خدمات الوساطة المالية و مبادلة العملات الاجنبية، لاستثمار و توظيف موارد البنك المالية بالعملات المختلفة في ادوات السوق النقدي و الرأسمالي المتنوعة محليا و عالمياً بسياسة مدروسة وحذرة بهدف تحقيق المردود المناسب و المعقول لهذه الموارد.

و قد احتفظ البنك بموقع متقدم في مجال خدمات الخزينة و الخدمات المصرفية بالعملات الاجنبية المتداولة، اذ استمر في اصدار الحوالات و الشيكات المصرفية و بيع و شراء العملات الأجنبية و ذلك من خلال شبكة مراسلي البنك مع البنوك و المؤسسات المالية العالمية المنتشرة في كافة أنحاء العالم. وقد حقق نشاط أعمال الخزينة خلال العام 2016 نتائج افضل مما تحقق في العام 2015 في مجال عمليات المتاجرة بالعملات الأجنبية مما ساهم في تنمية الإيرادات الإجمالية للبنك بمبلغ (0.720) مليون دولار.

واستمرت الإدارة خلال العام 2016 في طرح برنامج حساب التوفير الممتاز الذي امتاز بتقديم جوائز وقد حسن قاعدة المودعين وحافظ على ارصدة المستقطبين في حسابات التوفير .



التقرير السنوى الثانى والعشرون

# الشركات التابعة

### \* الشركة العالمية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة المالية لحسابها ولحساب الغير مقرها الرئيسي في مدينة نابلس، سجلت لدى مراقب الشركات بفلسطين في شهر كانون الاول عام 1996 تحت رقم (563119148) وباشرت اعمالها في شهر كانون ثانى عام 1998، يبلغ رأس مال الشركة (3526093) دولار امريكي مسددة بالكامل.

تعتبر الشركة تابعة ومملوكة شبه بالكامل لشركة بنك الاستثمار الفلسطيني المساهمة العامة المحدودة وبما نسبته 99.64 % من رأس المال المدفوع.

ندرج فيما يلي أهم بياناتها المالية كما في 2016/12/31، مقارنة مع 2015/12/31 :

2016	2015	
4.786.779	5.220.630	مجموع الموجودات
760.806	1.196.510	مجموع المطلوبات
1.679.256	1.843.413	مجموع الاستثمارات
14.016	11.083	الأرباح بعد الضريبة
3.526.093	3.526.093	رأس المال
4.025.973	4.024.120	حقوق الملكية

تعمل إدارة البنك من خلال توجيهاتها لإدارة الشركة التابعة «العالمية للاوراق المالية» على تقديم خدمات استثمارية جديدة ومتميزة في مجال أعمال الوساطة المالية تتمثل في بيع و شراء الأسهم والعمل كوسيط بالعمولة في بورصة فلسطين للأوراق المالية إلى جانب العمل كوسيط مشترى وبائع لصالح المحفظة الخاصة بالشركة.

وتوفر الشركة أيضاً التقارير الدورية عن أسهم الشركات المطروحة للتداول في البورصة وتزود المتعاملين من خلالها بهذه التقارير كما توفر الشركة للمتعاملين معها خدمة الاطلاع على أوضاع حساباتهم من خلال موقعها الالكتروني.

# الوضع التنافسي للبنك

سعت إدارة البنك خلال العام 2016 على تحسين حصتها من سوق الودائع بمختلف مكوناتها حيث بلغت حوالي 2.32 % وكذلك سوق الائتمان الممنوح للقطاعات المختلفة حيث بلغت حوالي 2.70 % ويقوم البنك في سبيل ذلك بحملات اعلانية وتوعيه بشكل منتظم ومدروس للتعريف بخدمات البنك المقدمة للجمهور في وسائل الاعلام المختلفة.

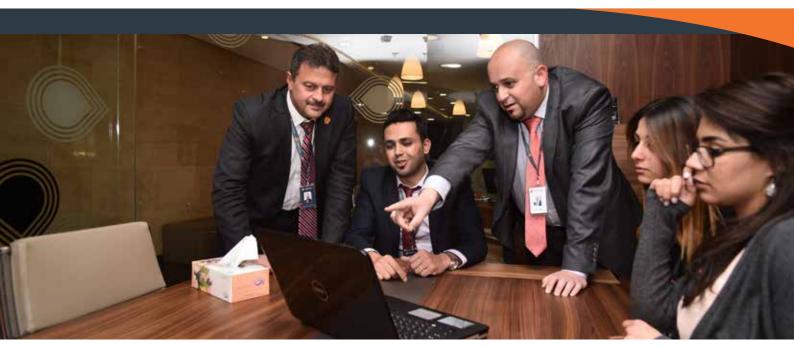
# السياسات التطويرية في البنك

البنك منذ تأسيسه وحتى يومنا هذا في تطور مدروس ودائم ومستمر ويشهد بذلك حجم الموجودات والارباح التشغيلية المتحققة منذ ممارسة أعماله وحتى 2016/12/31.

ولوصول البنك لمواقع متقدمة في الجهاز المصرفي الفلسطيني فان الرؤية واضحة والادارة تهدف الى استمرار مواكبة التطورات العالمية في مجال الخدمات المصرفية بهدف تقديم الخدمات المتميزة للمتعاملين الحاليين مع البنك واستقطاب متعاملين جدد من السوق المصرفي.

والرؤية الاستراتيجية للسياسات التطويرية التي تنتهجها ادارة البنك العليا موزعة على عدة مراحل تتمثل فيما يلي:

- الاستمرار في متابعة وتحليل نتائج البنك ومقارنتها مع البنوك العاملة الاخرى بفلسطين.
  - تقييم اساليب المنافسة المصرفية المتبعة من حين لآخر لتطويرها.
- متابعة تحقق الاهداف باستمرار في ضوء النتائج المتحققة والخدمات المقدمة للمتعاملين مع البنك بهدف تعديلها وتطويرها.
- تحسين المنتجات ومتابعة تطوير الخطط الاستراتيجية والهياكل التنظيمية والتقنية المتبعة في البنك لتحقيق الاهداف المحددة.
  - استمراریة العمل بكافة الوسائل المتاحة لازدهار البنك وتقدمه.



# أهداف الخطة المستقبلية للعام 2017

- الاستمرار في العمل على تحقيق نمو دائم ومتصاعد في الربحية والموجودات وحقوق الملكية وإدارتها بكفاءة عالية لتدعيم المركز المالي والتنافسي للبنك في السوق المصرفي الفلسطيني والمحافظة على النسب المالية للبنك ضمن متطلبات الجهات الرقابية في فلسطين.
  - رفع مستوى الكفاءة الإنتاجية وترشيد الإنفاق غير المنتج بهدف تعظيم الربحية.
- الاستمرار في تطوير المنتجات والخدمات والبرامج التي يقدمها البنك للمتعاملين معه بناءً على احتياجاتهم وبما يتناسب مع الوضع الاقتصادي الفلسطيني، والتركيز على قطاع التجزئة من خلال استحداث وتطوير منتجات خاصة بقطاع الأفراد والعمل على توفير الاحتياجات التمويلية للمؤسسات والشركات المنتجة صغيرة ومتوسطة الحجم.
- متابعة شبكة تفرعات البنك والـتاكد من جاهزيتها باستمرار لتقديم الخدمات الأفضل للمتعاملين وبما يتوافق مع متطلبات العمل، وزيادة تواجد البنك في التجمعات السكانية الفلسطينية من خلال انتهاج استراتيجيات مدروسة للتفرع الداخلي معززة بقدرات تنافسية مع البنوك .
- تدعيم الجهد التسويقي في مختلف فروع ومكاتب البنك من خلال تنظيم وتطوير حملات تسويقية مميزة ومحفزة بالإضافة لتنظيم حملات اعلانية واعلامية لبرامج وخدمات البنك و ذلك للمحافظة على المتعاملين القائمين من خلال تلبية احتياجاتهم و رغباتهم و إستقطاب متعاملين جدد لزيادة الحصة السوقية من السوق المصرفي بمختلف الأنشطة.
- توسيع قاعدة المودعين وإستقطاب الودائع بمختلف العملات و بأسعار فائدة معقولة و جوائز تحفيزية و
   الإستغلال الأمثل لهذه الودائع في مجالات الاستثمار المختلفة المسموح بها.
- تعزيز الصورة الذهنية الإيجابية لاسم البنك و علامته التجارية لدى كافة فئات المجتمع و تميزها في السوق المصرفي. من خلال استمرار التفاعل مع المجتمع المحلي و مواصلة تقديم الدعم للمشاريع الاجتماعية و الخدماتية و التعليمية و البيئية.
- رعاية الجهاز الوظيفي في البنك و العمل على رفع كفاءتهم و قدراتهم عن طريق تدريبهم و مكافأة المتميزين منهم و تشجيعهم على العمل بروح الفريق، ومتابعة تطوير أنظمة وسياسات العمل لمواكبة التطورات في القطاع المصرفي العالمي.
- العمل على زيادة حجم التسهيلات غير المباشرة المقدمة من البنك كالإعتمادات و الكفالات و الخدمات
   المصرفية كالحوالات و ذلك بهدف تعظيم وتنويع إيرادات البنك المختلفة.
- متابعة تطوير أداء الخدمة وتنويعها للمحافظة على الميزة التنافسية مع مؤسسات الجهاز المصرفي بفلسطين وذلك بتوظيف التكنولوجيا المصرفية لتدعيم قدرات البنك على تحقيق اهدافه.
  - خفض المخاطر بأنواعها من خلال العمل بنظام الرقابة والتقييم الذاتي للمخاطر.
- الاستمرار في العمل على تحقيق رضا المتعاملين كونه من القيم الجوهرية للبنك وزيادة حجم حقوق
   الملكية و تحقيق عائد مجز للمساهمين في ظل الاوضاع الاقتصادية السائدة.

# الحوكمة المؤسسية

#### الحوكمة

ادارة البنك مستمرة بالعمل على تعزيز وتطوير الحاكمية المؤسسية المرتكزة على مبادئ الشفافية والمسائلة والمسؤولية، لتدعيم ثقة المودعين والمساهمين والجهات الأخرى ذات العلاقة بالبنك وبما يضمن مراقبة مستمرة لتقيد البنك بالسياسات وبالحدود المقرة وتوافقها مع أهدافه المحددة بشكل عام، وذلك التزاماً بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على كافة نشاطات البنك التي تتماشى مع تعليمات السلطة الرقابية بفلسطين والممارسات الدولية الفضلى.

و تعمل إدارة البنك على تطبيق مبادئ الحوكمة التي تصدرها الجهات الرقابية لتتماشى مع الدليل الصادر بالخصوص وذلك لتلافى أي تباينات او انحرافات بين هذه المبادئ والتطبيق.

وانطلاقاً من سياسة الحرص على الحوكمة المؤسسية ينبثق عن مجلس الإدارة عدة لجان متخصصة لكل منها أهداف وصلاحيات خاصة ومحددة تعمل بشكل متكامل مع المجلس لتحقيق أهداف البنك، وهذه اللجان كما هي في 2016/12/31:

	اعتماد السياسة الائتمانية والاستثمارية	رئيس اللجنة	عبد العزيز ابو دية		ا او
ماریة ومدی موائمتها مع	متابعة اداء المحفظة الائتمانية والاستثم السياسات المعتمدة.	عضو	خلیل نصر	لجنة الاستثمار والتسهيلات	
	التأكد من تحقيق عائد مجزي ضمن المـ للتشريعات وبما يتوافق مع السياسات الم	عضو	سامي السيد	والنسهيلات	
d a	ترشيح المدقق الخارجي وتحديد أتعابه.	رئيس اللجنة	يوسف بازيان		
	تقييم استقلالية المدقق الخارج <i>ي</i> ونطاق مراجعة الممارسات المحاسبية والمالية.	عضو	محمد كمال حسونة		
ن وعزل مدير التدقيق ستجابة الإدارة لتوصيات دقيق الداخلي.	مراجعة القوائم المالية المرحلية والسنوا تقديم التوصيات بخصوص اختيار وتعيي الداخلي وأعمال مراقبة الامتثال ومدى الا ونتائج أعمال اللجنة. تقييم مدى كفاءة العاملين في دائرة التد مراجعة التقارير المعدة من دائرة التدقيم ومدى شمولية أعمالهما.	عضو	جميل المعطي	لجنة المراجعة والتدقيق	2
رف ووضع استراتيجية شام	تحديد المخاطر المصاحبة لأعمال المص	رئيس اللجنة	محمد كمال حسونة		
	حول درجة مدى تحمل المخاطر. تبادل الاتصال مع دائرة إدارة المخاطر.	عضو	جميل المعطي	لجنة إدارة المخاطر	2
**	تزويد مجلس الادارة بتقارير دورية حوا او يتعرض لها المصرف، بالإضافة إلى الت لإدارة المخاطر.	عضو	مروان عبدالحميد		3
	الإشراف على تطبيق اطار سياسة الحوك	رئيس اللجنة	د. عدنان ستيتية		
قییم دوري حول مدی	عداد سياسة المكافآت والحوافز وإجراء ت  كفايتها وفاعليتها.	عضو	يوسف بازيان	لجنة الحوكمة والتعويضات	الم 4 وا
للشروط والمؤهلات الواجب	إعداد معايير يتم اعتمادها من المجلس توفرها في أعضاء مجلس الإدارة.	عضو	مروان عبد الحميد		
یکل عام. -	لوطرت على سياسة الموارد البشرية بث	عضو	وليد النجار		

وشكل مجلس الإدارة أيضاً عدة لجان تنفيذية بالإدارة العامة للبنك من كبار موظفي البنك التنفيذيين وفقاً لمتطلبات وضرورات العمل، ومن أهم هذه اللجان:

- لجنة التسهيلات الائتمانية.
  - لجنة الموارد البشرية.
  - لجنة اللوازم والمشتريات.
- لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.
  - لجنة اجراءات العمل.
- لجنة الصلاحيات على الأنظمة البنكية.

# الشفافية والإفصاح

عملاً بالمعايير الدولية في مجال الإفصاح الذي يعتبر من متطلبات الدعامة الثالثة لاتفاقية بازل وانطلاقاً من إيمان مجلس الإدارة بمبدأ الشفافية والإفصاح كقاعدة أساسية في العمل المصرفي وكسب ثقة الجمهور والجهات الرقابية والمستثمرين فإنه لدى البنك سياسة إفصاح لتلبية هذه المتطلبات معتمدة من قبل مجلس الإدارة.

# المكافآت والحوافز

حرصاً من مجلس الإدارة على تطبيق مبادئ الحوكمة المؤسسية فإنه لدى البنك نظام مكافآت وحوافز معتمد ولجنة للحوكمة والتعويضات منبثقة عن مجلس الإدارة لتحقيق مبادئ الحوكمة في هذا المجال.

# دور ومسؤوليات رئيس مجلس الإدارة

بحكم النظام الداخلي للبنك رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة وممثلها لدى الغير وأمام كافة السلطات، ويعتبر توقيعه كتوقيع مجلس الإدارة بكاملة في علاقات الشركة بالغير ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك، ويتعاون مع الإدارة التنفيذية في تنفيذ مقررات المجلس والتقيد بها.

ويقوم رئيس مجلس الإدارة بالأدوار الرئيسية التالية:

- 1. الاشراف على أعمال البنك، وهو المسؤول أمام مجلس الإدارة عن الإشراف ومتابعة سير أعمال البنك وعن متابعة تنفيذ سياسة المجلس.
- 2. متابعة وتقييم الأداء العام للبنك وفقاً للاستراتيجيات والخطط والأهداف والسياسات والموازنات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
- 3. يتأكد رئيس المجلس من توفر حكم مؤسسي فعال لدى البنك بما يشمل التواصل ما بين أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية لتحفيز تبادل وجهات النظر وضمان توافر المعلومات الملائمة والكافية في الأوقات المناسبة للجهات المعنية وبما يحفظ مبدأ عدم تضارب المصالح.

# ممارسات مجلس الإدارة وتضارب المصالح

مجلس الإدارة يمارس مهامه في التخطيط واقرار السياسات والانظمة التي يسير عليها البنك في علاقاته الداخلية والخارجية ويشرف على سلامة تنفيذ الاعمال والأنشطة الممارسة من الادارة التنفيذية ممثلة بالمدير العام، ولا يوجد اي تضارب للمصالح مع أعضاء المجلس خلال ممارسة البنك لأنشطته المختلفة، حيث يطبق كافة تعليمات الحوكمة في ممارسة المهام.

#### مسؤوليات مجلس الإدارة

- 1. مجلس ادارة البنك مسؤول عن ادراة البنك وسلامة الوضع المالي، والتوصية للهيئة العامة لاعتماد المدقق الخارجي للبنك، والتأكد من تلبية متطلبات الجهات الرقابية ورعاية مصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الاخرى ذات العلاقة.
  - رسم السياسة العامة للبنك بما يشمل وضع الاستراتيجيات والتأكد من التزام الادارة التنفيذية بها.
- 3. اعتماد الهياكل التنظيمية والاوصاف الوظيفية لكافة المستويات الوظيفية للبنك والشركة التابعة بالاضافة لسياسات واجراءات العمل المختلفة الناظمة للعمل المصرفى.
- 4. تعيين الادارة التنفيذية العليا للبنك وفق سياسة التوظيف والتعيين المعتمدة من المجلس، وتحديد رواتبهم ومكافآتهم وتقييمهم بشكل سنوي.
- 5. الاشراف والرقابة على انشطة البنك وفق القوانين والتعليمات والقرارات النافذة والانظمة الداخلية للبنك وبما ينسجم مع الحوكمة المؤسسية السليمة .
  - 6. تقييم اداء المجلس ككل بشكل دورى من قبل لجنة الحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة.
    - 7. مجلس الادارة يقييم اداء المدير العام بشكل دوري للوقوف على حسن أدائه.
  - 8. اللجان المختصة المنبثقة عن مجلس الادارة تقيم اداء دوائر المخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي.

التقرير السنوى الثانى والعشرون 16

# آلية إيصال المعلومات للمساهمين

تتواصل إدارة البنك بوسائل مختلفة لإيصال البيانات المتعلقة بنتائج أعمال البنك للمساهمين وذلك عن طريق النشر على المواقع الالكترونية للبنك وبورصة فلسطين وهيئة سوق رأس المال الفلسطينية إضافة لتوزيع التقرير السنوي على المساهمين بالبريد والنشر في الصحف المحلية والإعلان في مقار فروع ومكاتب البنك والشركة التابعة في المدن والتجمعات السكانية الفلسطينية.

#### كبار المساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن 10%

نسبة المساهمة	عدد الأسهم في 2016/12/31	الاسم
%19.31	11.510.012	شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية
%19.16	11.422.587	شركة الشروق للاستثمارت المالية والعقارية

#### الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

نسبة المساهمة	عدد الأسهم ف <i>ي</i> 2016/12/31	المنصب	الاسم
%6.82	4.062.332	رئيس مجلس الإدارة	السيد عبد العزيز أبو دية
%0.02	11.259	نائب رئيس المجلس	السيد خليل نصر
%0.03	20.353	عضو	الدكتور عدنان ستيتية
%19.31	11.510.012	عضو	شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية
%0.02	10.236	عضو	السيد يوسف بازيان
%0.02	14.074	عضو	السيد سامي السيد
%0.99	590.349	عضو	السيد جميل المعطى
%0.02	10.236	عضو	السيد وليد النجار
%0.02	10.895	عضو	السيد مروان رضا عبدالحميد
%2.44	1.453.633	عضو	A.Y. consultant شرکة
%5.16	3.072.704	عضو	شرکة Uni Brothers

#### الأسهم المملوكة من أقارب أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام

الاسهم المملوكة من قبل الاقارب كما في 2016/12/31	الاسم
16.836	ابراهيم ابودية

لا يملك أي من أقارب بقية أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أياً من أسهم رأسمال البنك.

#### حركة تداول سهم الشركة في بورصة فلسطين خلال العام 2016

2016	2015	البيان
1.05	1.03	أعلى سعر
0.94	0.94	أدنى سعر
1.03	1.00	سعر الافتتاح
1.05	1.03	سعر الإغلاق

القيمة بالدولار	عدد الصفقات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة
2.920.312	41	2.919.515

# معاملات مع أطراف ذات علاقة

- بلغت التسهيلات المباشرة الممنوحة لاطراف ذات علاقة كما في 2016/12/31، 2.934.742 دولار امريكي .  $\blacksquare$
- بلغت التسهيلات غير المباشرة المقدمة لاطراف ذات علاقة كما في 2016/12/31، 1.000.000 دولار امريكي.
- لم يحصل اي حالات امتناع عن التصويت ناتجة عن وجود تضارب في المصالح في اجتماعات مجلس الإدارة.

# الجدول التالي يوضح معاملات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والشركة التابعة مع البنك:

الشركة التابعة	الإدارة التنفيذية	مجلس الإدارة	نوع التعامل
626.528	312.562	143.942	ودائع
1.000.000	1.864.553	70.189	تسهيلات

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016 . .

# واجبات مجلس الإدارة تجاه المساهمين وحوكمة الشركات

خلال العام 2016 طُبقت كافة مبادئ الحوكمة المتعارف عليها في أعمال ونشاطات البنك المختلفة وتجاه المساهمين.

# اجتماعات مجلس الإدارة

بلغ عدد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام 2016: (6) اجتماعات

س الإدارة	عدد اجتماعات مجلا	. NI		
نسبة الحضور	الفعلية	الاسم	#	
%100	6	عبد العزيز أحمد أبو دية	1	
%100	6	خلیل أنیس نصر	2	
%83.3	6	مروان رضا عبد الحميد	3	
%100	5	محمد كمال حسونة	4	
%100	6	يوسف صلاح حافظ بازيان	5	
%100	6	وليد يعقوب محمود النجار	6	
%100	6	سامي اسماعيل السيد	7	
%100	6	الدكتور عدنان علي ستيتية	8	
%83.3	5	جميل محمد المعطي	9	
%83.3	5	الدكتور فادي عيسى حمرا	١.	
%66.7	4	السيد حنا نقولا أبوعيطة	11	

# سياسة الشركة اتجاه المسؤولية المجتمعية

ضمن سياسة البنك المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية والتبرعات المعتمدة من مجلس الادارة، وتحقيقاً للاهداف المحددة فقد واصل البنك نشاطه خلال العام 2016 في القيام بدوره تجاه مناحي المسؤولية الاجتماعية المختلفة حرصاً منه على التفاعل مع فعاليات المجتمع الفلسطيني وتعزيزاً لدوره في خدمة البيئة الاجتماعية في فلسطين من خلال تبني ورعاية العديد من الأنشطة الاجتماعية والخيرية والثقافية والرياضية وتوفير الدعم المالي للعديد من طلبة العلم والجمعيات والهيئات الخيرية والتطوعية ودعم البرامج الوطنية التي تستهدف مصلحة ابناء الوطن وقد وافقت اللجنة العليا المشكلة لهذه الغاية بصرف مبلغ (57.242) دولار امريكي على النشاطات المختلفة وهي تزيد عن ما تم صرفه في العام 2015 بملبغ (10.418).

# الدرجات العلمية التي يحملها أعضاء مجلس الإدارة:

- يحمل عضوان من أعضاء المجلس الدرجة العلمية دكتوراه.
- يحمل خمسة من أعضاء المجلس الدرجة العلمية ماجستير.
- يحمل أربعة من أعضاء من المجلس الدرجة العلمية بكالوريوس في علوم مختلفة.

# مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

44

تم خلال العام صرف مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن العام 2015 كبدل عضوية ومكافآت إضافية وبدل اجتماعات دورية خلال العام 2016 كماهي مفصلة في الجدول التالي، علماً أنه لم يتقاضى أي من أعضاء المجلس أي رواتب خلال العام.

بدل حضور اجتماعات خلال العام 2016 (بالدولار)	بدل عضوية ومكافآت اضافية عن العام 2015 صرفت خلال العام 2016 (بالدولار)	الاسم
12.000	26.866	السيد/ عبد العزيز أبوديه
12.000	16.000	السيد / خليل نصر
10.000	7.000	السيد/ جميل المعطى
12.000	8.000	الدكتور/ عدنان ستيتية
12.000	12.000	السيد/ سامي اسماعيل السيد
10.000	5.000	السيد/ محمد كمال حسونة
12.000	5.000	السيد/ مروان عبدالحميد
12.000	7.000	السيد/ يوسف بازيان
12.000	8.000	السيد/ وليد النجار
10.000	-	الدكتور فادي عيسى حمرا
8.000	-	السيد حنا نقولا أبوعيطة
122.000	94.866	المجموع

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016

# مكافآت ورواتب الإدارة التنفيذية العليا للبنك

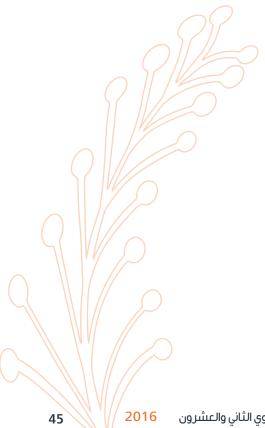
- تقاضى مدير عام البنك رواتب ومكافآت وبدلات مقدارها (250.000) دولار أمريكي خلال العام 2016 .
- تقاضى مسؤولى الإدارة التنفيذية رواتب ومكافآت وبدلات مقدارها (616.118) دولار أمريكي خلال العام 2016.

#### عدد الموظفون

بلغ عدد الموظفين العاملين في البنك والشركة التابعة كما في 2016/12/31، (249) موظفاً في حين كان عدد الموظفين العاملين في البنك والشركة التابعة في 2015/12/31، (256) موظفاً.

# الدرجات العلمية التي يحملها موظفي البنك

- و يحمل (12) موظفاً في البنك درجة الماجستير.
- و يحمل (201) موظفاً في البنك درجة البكالوريوس.
- يحمل (25) موظفاً في البنك درجة الدبلوم المتوسط.
  - يحمل (2) موظفاً في البنك درجة الثانوية العامة.
- يحمل (9) موظفاً في البنك شهادة علمية دون الثانوية العامة.



#### الديون المتعثرة وحدة متابعة إدارة العمليات المركزية المقاصة والائتمان وحدة عمليات والخزينة عمليات الفروع وحدة تنظيم ومتابعة لجنة ادارة الهخاطر ادارة المخاطر دائرة الموارد البشرية الدائرة الأجنبية والبنوك المراسلة ادارة الحوكمة والامتثال لجنة الحوكمة والتعويضات على الائتمان دائرة الرقابة ضابط اتصال مكافحة غسيل اموال القانونية الدائرة لجنة المراجعة والتدقيق ادارة التدقيق الداخلي دائرة الخزينة الاستثمار جنة الاستثمار والتسهيلات دائرة الرقابة المحاسبة المركزية المالية وحدة مبيعات الفروع ادارة مبيعات رئيس مجلس الادارة التجزئة البطاقات مجلس الادارة المدير العام وحدة لوازم، مشتریات، مستودعات دائرة الشؤون الادارية وصيانة ادارة الخدمات لتحتية ودعم وحدة البنى سكرتاريا الادارة العامة :ط ا يو: مستشار رئيس مجلس الادارة العامة وشؤون وحدة العلاقات المعلوماتية المساهمين وحدة الأنظمة نائب المدير العام وحدة تسهيلات الافراد والشركات ادارة التسهيلات المركزية المؤسسات الصغيرة وحدة تسهيلات (SMF)

2016

الهيكل التنظيمي

# المسائل التي أُحيلت للتصويت عليها من قبل حملة الأسهم

لم يتم إحالة أية موضوعات غير المدرجة في جدول الأعمال للتصويت عليها من قبل حملة الأسهم.

# الاختلافات بين البيانات الموحدة النهائية والمعتمدة من سلطة النقد الفلسطينية عن البيانات الأولية والمفصح عنها.

لا يوجد أي اختلافات ما بين البيانات الأولية المفصح عنها والنهائية الموحدة المعتمدة من قبل سلطة النقد الفلسطينية.

# إقرار مجلس الإدارة

- يقر مجلس الإدارة بأنه لا يوجد أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك.
- يقر المجلس بصحة البيانات المالية وبدقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام 2016.
  - يقر المجلس بأن انظمة الرقابة والضبط الداخلي على الابلاغ المالي في البنك تعمل بشكل فعال.
- يقر المجلس بأن نظام الرقابة وانظمة الضبط والرقابة الداخلية على الابلاغ المالي في البنك يتم تقييم فاعليتها باستمرار .
  - لا توجد أية قرارات صادرة من جهة خارجية ولها أثر مادي على عمل البنك.

# جدول أعمال الهيئة العامة الثانية والعشرين

- سماع تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 12/31/2016.
- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن الميزانية العامة وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في 2016/12/31 .
  - مناقشة الميزانية العامة وبيان الدخل للسنة المنتهية في 2016/12/31، والمصادقة عليهما.
- مناقشة توصية مجلس الادارة بتوزيع أسهم مجانية بمبلغ (1.400.000) سهم/ دولار على المساهمين المسجلة أسماؤهم في بورصة فلسطين في نهاية عمل يوم 2017/4/27 .
  - ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2016/12/31 .
- انتخاب مدققي حسابات البنك والشركة التابعة للسنة المالية التي تنتهي في 2017/12/31 وتحديد اتعابهم.
- استناداً لاحكام المادة (52) من النظام الداخلي للبنك فقد تم تخصيص مبلغ (165.088) دولار لأعضاء
   المجلس عن العام 2016.

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016

# الشــركات التابعــة

الشركة العالمية للأوراق المالية شركة وساطة مالية لبيع وشراء الأوراق المالية

> الإدارة العامة والمركز الرئيسي شارع حمدي كنعان المتفرع من ش فلسطين نابلس ص ب 1776 هاتف:1/2387880(9) 970+ فاكس: 2385060 (9) 970+





بـنـك الإستثمار الفلسطيني شركة مساهـمــة عامة محدودة

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية يوم31 كــانــون الأول 2016





#### تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى مساهمي بنك الاستثمار الفلسطيني - شركة مساهمة عامة محدودة

#### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### السرأي

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لبنك الاستثمار ا الفلسطيني ـ شركة مساهمة عامة محدودة (فيما يلي "البنك") كما في 31 كانون الأول 2016، وأدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### نطاق التدقيق

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة للبنك والتي تشمل ما يلي:

- بيان المركز المالى الموحد كما في 31 كانون الأول 2016،
  - بيان الدخل الموحد للمنة المنتهية بذلك التاريخ،
  - بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ،
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ،
  - بيان التدفقات النقَّدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ،
- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والتي تشمل ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة.

#### أساس الرأى

لقد قمنا بعملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مبينة في فقرة "مسؤوليات المدقق فيما يخص تدقيق البيانات المالية الموحدة" من هذا التقرير.

نعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا

#### الاستقلالية

إننا مستقلون عن البنك وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك القواعد.

#### منهجيتنا في التدقيق

نظرة عامة

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	أمور التدقيق الهامة
-----------------------------------------	---------------------



#### تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع) إلى السادة مساهمي بنك الأستثمار الفلسطيني (شركة مساهمة عامة محدودة)

كجزء من تخطيطنا لعملية التدقيق، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة على وجه التحديد، أخذنا بعين الاعتبار المجالات التي قامت بها الادارة باجتهادات حكمية، مثل الحالات المتعلقة بالتقديرات المحاسبية الهامة التي تضمنت عمل افتر اضات وأخذ الأحداث المستقبلية، التي بطبيعتها غير مؤكدة، بعين الاعتبار وكما هو الحال في كافة عمليات التدقيق التي نقوم بها، فقد أخذنا بعين الاعتبار مخاطر تجاوز الإدارة لأنظمة الرقابة الداخلية، والتي تتضمن، إضافة الى أمور أخرى، مراعاة ما إذا كان هناك دليل على تحيز يشير إلى خطر وجود أخطاء جوهرية ناتجة عن احتيال.

لقد قمنا بتصميم نطاق التدقيق لتنفيذ إجراءات كافية تمكننا من إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، آخذين بعين الاعتبار هيكلية البنك والعمليات المحاسبية والضوابط وقطاع أعمال البنك.

#### أمور التدقيق الهامة

أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي اعتبرت، وفقاً لحكمنا وتقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم أخذ هذه الأمور بعين الاعتبار في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل وفي تكوين رأينا حولها، إلا أننا لا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

#### كيف قمنا بالإستجابة لأمور التدقيق الهامة

لقد قمنا بإتباع الإجراءات التالية لتقييم معقولية تقدير الإدارة لمخصص تدنى التسهيلات الائتمانية المباشرة:

- تقييم منهجية الإدارة المتبعة لتحديد كيفية تصنيف المدين وطريقة تقدير القيمة الحالية القابلة للاسترداد من الضمانات لصالح البنك عند بيعها، والتدفقات النقدية المتوقعة ومنهجية الإدارة المتبعة لتحديد قيمة المخصص كما في 31 كانون الأول 2016.
- فحص عينة من العملاء المصنفين من قبل الادارة
   كمتعثرين لتقييم معقولية تصنيفهم.
- تقييم منهجية الإدارة المتبعة لتحديد قيمة المخصص
   كما في 31 كانون الأول 2016.
- تقييم الإفتر اضات الرئيسية المتبعة بالإستناد إلى فهمنا للبنك وقطاع عمله.
- فحص عينة من تقديرات الإدارة للقيمة القابلة للاسترداد عند بيع الأصل لتقييم معقوليتها.
- فحص بعض إجراءات وأنظمة الضبط والرقابة الداخلية ذات العلاقة المتبعة من قبل الادارة.
- إعادة احتساب مخصص تدني التسهيلات الانتمانية المباشرة لعينة من العملاء وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية ذات العلاقة ومعايير النقارير المالية الدولية. تقييم كفاية الإفصاح حول مخصص تدني التسهيلات الانتمانية.

#### أمور التدقيق الهامة

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة كما هو مبين في السياسة المحاسبية رقم (2.6) و (2.10) و (2.10) و (إلايضاح رقم (4) "الاسس والتقديرات"، تقوم الإدارة بتحديد قيمة مخصص تدني التسهيلات الانتمانية المباشرة باتباع السياسة المحاسبية رقم (2.6) و (2.10)، ووفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية ذات العلاقة، حيث تقوم الإدارة بمراجعة العقود إفرادياً أو على شكل مجموعة لتحديد فيما اذا كان هناك مؤشرات تدل على تدني قيمة التسهيلات مثل عدم قدرة المدين على السداد لفترة معينة، وفي حال مؤجود مثل هذه المؤشرات، تقوم الإدارة بتقدير قيمة التدني بناء على تقدير ها للقيمة القابلة للاسترداد من الضمانات لصالح البنك، وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية وعليمات سلطة النقد الفلسطينية ذات العلاقة.

نظراً لأهمية هذه التقديرات والفرضيات فإنها تعتبر أحد المخاطر الهامة التي قد تؤدي الى خطأ جوهري في البيانات المالية الموحدة والتي قد تنشأ من الاستخدام غير الصحيح للمعلومات المتوفرة والتقديرات لتحديد قيمة المخصص.

كما هو مبين في الإيضاح رقم (7) حول البيانات المالية الموحدة، قامت الإدارة بتقدير قيمة مخصص تدني التسهيلات الانتمانية المباشرة بمبلغ 3,007,748 دولار أمريكي، كما بلغ صافي التسهيلات الانتمانية المباشرة مبلغ 181,475,269 دولار أمريكي، أي ما نسبته 52٪ من إجمالي موجودات البنك، كما في 31 كانون الأول 2016.



تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع) إلى السادة مساهمي بنك الأستثمار الفلسطيني (شركة مساهمة عامة محدودة)

#### أمور أخرى

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 من قبل مدققي حسابات آخرين، الذين أصدروا تقارير هم غير المتحفظة حولها بتاريخ 30 آذار 2016.

#### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى جميع المعلومات الواردة في التقرير السنوي للبنك للعام 2016 بإستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل لم يتم تزويدنا بالمعلومات الأخرى حتى تاريخ تقريرنا حيث من المتوقع أن يتم تزويدنا بها بعد هذا التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطى المعلومات الأخرى، ونحن لا ولن نبدي أي استنتاج توكيدي حولها.

في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ، تتمثل مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، ومن خلال ذلك، تحديد ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعرفة التي حصلنا عليها أثناء عملية التدقيق أو تبدو بأنها تحتوي أخطاء جوهرية.

عندما نطلع على المعلومات الاخرى التي لم يتم تزويدنا بها بعد، وفي حال استنتجنا وجود أخطاء جو هرية، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك لاولئك المكلفين بالحوكمة.

#### مسؤوليات الإدارة واولئك المكلفين بالحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة و عرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ووفقاً للقوانين سارية المفعول في دولة فلسطين، إضافة إلى توفير نظام رقابة داخلي تراه الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية موحدة تخلو من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطاً.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقبيم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح، حيثما تطلب الأمر، عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية واستخدام الأساس المحاسبي للمنشأة المستمرة إلا إذا كانت الإدارة تنوي تصفية البنك أو وقف عملياته، أو ليس لديها بديل واقعى سوى القيام بذلك.

إن أولئك المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للبنك.

#### مسؤوليات المدقق فيما يخص تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل تخلو من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالى من التأكيد، لكنه لا يضمن أن تكشف عملية التدقيق، التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، دائماً عن الأخطاء الجوهرية عند وجودها. يمكن أن تنشأ الأخطاء عن إحتيال أو خطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت منفردة أو مجتمعة تؤثر بشكل معقول على القرارات الإقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والحفاظ على الشك المهني في جميع مراحل التدقيق كذلك فإننا نقوم بما يلي:

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016



#### تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع) إلى السادة مساهمي بنك الأستثمار الفلسطيني (شركة مساهمة عامة محدودة)

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تتناسب مع تلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا. يعتبر خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن إحتيال أعلى من تلك الناتجة عن خطأ، حيث قد ينطوي الإحتيال على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية للبنك ذات الصلة بعملية التدقيق بهدف تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب
  الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأساس المحاسبي للمنشأة المستمرة، وفي ما إذا كانت هناك شكوك جوهرية، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، متعلقة بأحداث أو ظروف قد تشكك في قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا وجود شكوك جوهرية، فيتوجب علينا لفت الانتباه في تقرير المدقق إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت تلك الإفصاحات غير كافية. تستند إستنتاجاتنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها لغاية تاريخ تقرير المدقق. ولكن يمكن الأحداث أو ظروف مستقبلية أن تؤدي بالبنك إلى وقف أعماله كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وبنيتها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تعكس المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة والمتعلقة بالمعلومات المالية الخاصة بالمنشآت أو أنشطة الاعمال في البنك لابداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والتنفيذ لعملية تدقيق البنك، ونبقى وحدنا مسؤولين عن تقريرنا.

إننا نتواصل مع أولنك المكلفين بالحوكمة حول عدة أمور، من بينها نطاق وتوقيت التدقيق المخطط لهما وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نقوم بتحديدها خلال عملية التدقيق.

كما نقوم بتزويد أولنك المكلفين بالحوكمة بما يؤكد إمتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من المعقول أن يعتقد بأنها تؤثر على استقلاليتنا، والإجراءات الوقائية ذات العلاقة حيثما تتطلب ذلك.

من ضمن الأمور التي تم إبلاغها لأولنك المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. كما نقوم بذكر هذه الأمور في تقرير المدقق، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد في حالات نادرة جداً أنه لا ينبغي الافصاح عن هذه المسائل ضمن تقريرنا لأنه من المعقول التوقع أن تفوق الآثار السلبية لذلك منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإفصاح.

عن برايس وترهاوس كوبرز فلسطين

رخصة رقم 2003/115 رام اللّه، فلسطين 29 آذار 2017

# بيان المركز المالي الموحد 31 كانون الأول 2016

2016		2016	2015
ایضام دولار أمریکی	م	دولار أمريكي	دولار أمريكي
جودات			
وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية 5 65.993.808		65.993.808	63.772.991
دة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية 6 50.877.914		50.877.914	72.672.609
يلات إئتمانية مباشرة 7 181.475.269		181.475.269	41.670.501
ودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل 8 6.987.275		6.987.275	6.776.914
ودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل 9 2.892.859		2.892.859	3.048.817
ودات مالية بالكلفة المطفأة 16.409.024		16.409.024	16.135.589
ات وآلات ومعدات 20.512.879		20.512.879	16.313.406
ودات ضريبية مؤجلة 878.199		878.199	959.699
ودات غير ملموسة 13 944.029		944.029	994.639
ودات أخرى 5.741.436   14		5.741.436	5.425.076
وع الموجودات 352.712.692		352.712.692	27.770.241
للوبات وحقوق الملكية			
للوبات			
ع بنوك ومؤسسات مصرفية		20.030.435	35.940.226
ع العملاء 16 227.274.188		227.274.188	93.444.107
نات نقدية 17.518.599		17.518.599	15.107.528
ىصات متنوعة		2.651.499	2.369.678
<u>مص الضريبة</u> 138.913		138.913	-
وبات أخرى 20 5.060.059		5.060.059	7.433.231
وع المطلوبات 272.673.693		272.673.693	254.294.770
ق الملكية			
المال المدفوع 23		59.600.000	56.300.000
طي إجباري 8.152.663		8.152.663	7.825.093
طي مخاطر مصرفية عامة 2.861.000		2.861.000	2.291.000
طي التقلبات الدورية 2.336.393		2.336.393	1.847.142
طي القيمة العادلة 9		(304.074)	(180.362)
ى إعادة تقييم موجودات 3.212.555		3.212.555	3.212.555
اح المدورة		4.180.462	2.180.043
ي حقوق الملكية 80.038.999		80.038.999	73.475.471
 وع المطلوبات وحقوق الملكية		352.712.692	27.770.241
المالة المستقلة المست			

ان الإيضاحات المرفقة للبيانات المالية الموحدة من إيضاح (1 إلى 41) تشكل جزءاً لا يتجزأ منها.

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة على الصفحات من (54 الى 103) والموافقة على اصدارها من قبل مجلس الادارة بتاريخ 28 شباط 2017 وقد تم التوقيع بالإنابة عنه.

# بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

		2016	2015
	إيضاح	دولار أمريكي	دولار أمريكي
لفوائد الدائنة	24	13.486.577	11.573.807
لفوائد المدينة	25	(1.649.378)	(1.723.116)
صافي إيرادات الفوائد		11.837.199	9.850.691
صافي إيرادات العمولات	26	3.160.876	2.822.426
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		14.998.075	12.673.117
صافي أرباح التعامل بالعملات الأجنبية		721.321	611.489
موائد توزيعات أرباح		124.877	135.072
سترداد مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة	7	290.051	646.821
رباح موجودات مالية	27	203.248	43.192
يرادات أخرى	28	216.091	189.786
جمالي الدخل		16.553.663	14.299.477
 نمصروفات			
فقات الموظفين	29	5.723.694	5.400.194
ىصاريف تشغيلية أخرى	30	4.827.404	4.140.465
مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة	7	401.645	474.249
ستهلاكات وإطفاءات	13 و11	826.325	891.105
غسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		-	397.760
صافي خسائر تقييم العملات الأجنبية		4.893	9.554
جمالى المصروفات		11.783.961	11.313.327
 بح السنة قبل الضرائب		4.769.702	2.986.150
- بصروف الضرائب	19	(1.381.500)	(1.265.000)
بصروف الضرائب بح السنة		3.388.202	1.721.150
لحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة	32	0.059	0.031

ان الإيضاحات المرفقة للبيانات المالية الموحدة من إيضام (1 إلى 41) تشكل جزءاً لا يتجزأ منها

# بيان الدخل الشامل الموحدللسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	
	1	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1.721.150	3.388.202	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى:
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة
(68.622)	(124.674)	الدخل الشامل
3.212.555	-	فائض إعادة تقييم موجودات
3.143.933	(124.674)	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
4.865.083	3.263.528	صافى الدخل الشامل للسنة

# قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

	ı	-		4.865.083	3.143.933	1.721.150	68.610.388		دولار أمريكي	صافي حقوق الهلكية		80.038.999	ı	3.300.000	,	3.263.528	(124.674)	3.388.202	73.475.471		، دولار أمريكي	صافي حقوق الهلكية	
7 180 043	(497.358)	(1.300.000)	(8.715)	1.721.150		1.721.150	2.264.966		دولار أمريكي	الأرباح المدورة		4.180.462	(1.386.821)	1	(962)	3.388.202		3.388.202	2.180.043		دولار أمريكي	الأرباح المدورة	
3 717 555	ı	1	1	3.212.555	3.212.555	1	1		دولار أمريكي	فائض إعادة تقييم موجودات		3.212.555	1	1	ı	1	1	1	3.212.555		دولار أمريكي	فائض إعادة تقييم موجودات	
(180 367)	ı	1	8.715	(68.622)	(68.622)	1	(120.455)		دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة		(304.074)	1	1	962	(124.674)	(124.674)	1	(180.362)		دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة	
1 847 142	297.750	1	ı	1	1	1	1.549.392	2	دولار أمريكي	التقلبات الدورية	<u>:</u>	2.336.393	489.251	1	ı	1	1	1	1.847.142	2	دولار أمريكي	التقلبات الدورية	- [:
2.291.000	I	1	1	1	1	1	2.291.000	2015	دولار أمريكي	مخاطر مصرفیة عامة	إحتياطيات	2.861.000	570.000	1	ı	1	1	1	2.291.000	2016	دولار أمريكي	مخاطر مصرفیة عامة	إحتياطيات
7.825.093	199.608	1	1	1	1	1	7.625.485		دولار أمريكي	إجباري		8.152.663	327.570	1		1	1	1	7.825.093		دولار أمريكي	اجباري	-
56.300.000	-	1.300.000	ı	1			55.000.000		دولار أمريكي	رأس المال المدفوع		59.600.000		3.300.000	ı	1	1	1	56.300.000		دولار أمريكي	رأس المال المدفوع	
الرصيد في نهاية السنة	المحول للاحتياطيات	توزيعات أسهم وأرباح نقدية (ايضاح 22)	خسائر بيع موجودات مالية مقيدة مباشرة في الأرباح المدورة (ايضام 9)	صافي الدخل الشامل للسنة	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة	ربح السنة	الرصيد في بداية السنة					الرصيد في نهاية السنة	المحول للاحتياطيات	توزیعات أسهم (ایضاح 22)	خسائر بيع موجودات مالية مقيدة مباشرة في الأرباح المدورة (إيضاح 9)	صافي الدخل الشامل للسنة	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة	ربح السنة	الرصيد في بداية السنة				

ان الإيضاحات المرفقة للبيانات المالية الموحدة من إيضاح (1 إلى 41) تشكل جزءاً لا يتجزأ منها

# البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح	
			أنشطة التشغيل
2.986.150	4.769.702		ربح السنة قبل الضرائب
			تعديلات:
474.249	401.645	(7)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
891.105	826.325	(11.13)	إستهلاكات وإطفاءات
(13.781)	(1.207)	(27)	ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
358.003	(202.041)	(27)	صافي (ارباح) خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
646.821	(290.051)	(7)	استرداد مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
-	(16.999)		أرباح بيع عقارات وآلات ومعدات
404.252	510.054	(18)	مخصصات متنوعة
(135.072)	(124.877)		عوائد توزيعات أرباح
(1.053.772)	(1.193.848)	(24)	فؤاد سندات
30.576	(13.020)		بنود أخرى غير نقدية
3.294.889	4.665.683		
			التغير في الموجودات والمطلوبات
(39.348.670)	(39.916.362)	(7)	التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(2.005.111)	10.949.453	(5)	الإحتياطي الإلزامي
(2.639.584)	(518.467)	(14)	الموجودات الأخرى
9.162.203	33.830.081	(16)	ودائع العملاء
247.440	2.411.071	(17)	التأمينات النقدية
(589.053)	(2.373.172)	(20)	المطلوبات الأخرى
(31.877.886)	9.048.287		صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة
(391.987)	(228.674)	(18)	مخصصات متنوعة مدفوعة
(1.274.382)	(945.519)	(19)	ضرائب مدفوعة
(33.544.255)	7.874.094		صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التشغيل

ان الإيضاحات المرفقة للبيانات المالية الموحدة من إيضاح (1 إلى 41) تشكل جزءاً لا يتجزأ منها

			أنشطة الإستثمار
1.410.438	2.820.874	(6)	ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور
89.663	31.284		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
(1.988.496)	-		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
73.736	39.257		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(1.266.711)	(46.370)		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(10.072.905)	(286.768)		شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
9.231.312	-		استحقاق موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(2.771.699)	(4.857.708)	(11)	شراء عقارات وآلات ومعدات
-	16.999		بيع عقارات وآلات ومعدات
(212.543)	(117.480)	(13)	شراء موجودات غير ملموسة
135.072	124.877		عوائد توزيعات أرباح مقبوضة
1.035.187	1.207.181		فوائد سندات مقبوضة
(4.336.946)	(1.067.854)		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
			أنشطة التمويل
-	3.300.000	(22)	زيادة راس المال
(37.881.201)	10.106.240		الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
103.916.173	66.034.972		النقد وما في حكمه في بداية السنة
66.034.972	76.141.212	31	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة 31 كانون الأول 2016

# إيضاح (۱) عام

تأسس بنك الإستثمار الفلسطيني بتاريخ 10 آب 1994 كشركة مساهمة عامة محدودة في فلسطين بمقتضى قانون الشركات لسنة 1929 «ساري المفعول» تحت رقم (563200864) برأسمال قدره 20 مليون دولار أمريكي تم زيادته خلال الأعوام من 2006 الى 2011 ليصبح 53 مليون دولار أمريكي بقيمة اسمية دولار امريكي للسهم الواحد. قام البنك خلال عامي 2014 و2015 بتوزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة 2 مليون دولار أمريكي و1.3 مليون دولار أمريكي، على التوالي ليصبح رأسمال البنك 56.3 مليون دولار أمريكي. تنفيذا لقرار الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 13 آيار 2010 بزيادة رأسمال البنك المصرح به إلى 100 مليون سهم بقيمة اسمية دولار أمريكي واحد للسهم، تم خلال عام 2016 زيادة رأسمال البنك المدفوع عن طريق اكتتاب ثانوي بمبلغ 3.3 مليون دولار أمريكي ليصبح 59.6 مليون دولار أمريكي.

باشر البنك نشاطاته خلال شهر آذار 1995. يمارس البنك أعماله من خلال إدارته العامة في البيرة وفروعه الثمانية ومكاتبه الستة المنتشرة في فلسطين بالاضافة الى فرع البحرين.

يخضع البنك لقانون المصارف وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

إن بنك الأستثمار الفلسطيني هو شركة مساهمة عامة وأسهمه مدرجة في بورصة فلسطين.

من أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والاعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال. بلغ عدد موظفي البنك وشركته التابعة كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 (248) و(247) موظف على التوالى.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ 28 شباط 2017.

# إيضاح (٢) ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

#### 1.2 أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للبنك والشركة العالمية للأوراق المالية (الشركة التابعة) كما في 31 كانون الأول 2016 وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال

بيان الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل والاراضي والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية الموحدة.

إن الدولار الأمريكي هو عملة عرض البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

#### 2.2 التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم أتباعها في إعداد اخر بيانات مالية موحدة للبنك للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 بأستثناء تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الحالية كما هو مذكور أدناه.

(أ) المعايير والتفسير ات الجديدة والمعدلة التي صدرت والتي تم تطبيقها من قبل البنك لأول مرة والنافذة التطبيق في السنة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني 2016 ولم يكن لتطبيق هذه المعايير تأثير جوهرى على البيانات المالية الموحدة للبنك:

- تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (16) "الممتلكات والمصانع والمعدات" ومعيار المحاسبة الدولية (38)
   "الأصول غير الملموسة" التى توضح الطرق المقبولة لاحتساب الاستهلاك والإطفاء.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (34) "التقارير المالية المرحلية" حول الافصاحات في البيانات المالية المرحلية.
- تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (19) "منافع الموظفين" التي تتطلب استخدام سعر الخصم للعملة التى ستسدد فيها التزامات الخطط محددة المنافع.
- تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (1) "عرض البيانات المالية" والتي توضح بعض متطلبات عرض البيانات المالية والافصاح عن السياسات المحاسبية.
- تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (7) "الادوات المالية: الافصاحات" والتي تتطلب الافصاح عن عقود الخدمة المستمرة بعد بيع الموجودات المالية والافصاح عن التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية والغير مذكورة في معيار المحاسبة الدولية رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".
- تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (11) "الترتيبات المشتركة" والتي توفر توجيهات محددة لمحاسبة
   الاستحواذ على حصة فى ترتيبات الأعمال المشتركة.
- تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (10) "البيانات المالية الموحدة" ومعيار المحاسبة الدولية رقم
   (28) "المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة" التي توضح الاستثناء في تطبيق توحيد البيانات المالية للشركات الأستثمارية وشركاتها التابعة.
  - التعديلات السنوية لمعايير التقارير المالية الدولية للدورة 2012 2014.

#### (ب) المعايير والتفسيرات الجديدة غير الملزمة للسنة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني 2016 والتي لم يتم تطبيقها مبكرا من قبل البنك:

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) "الأدوات المالية" والنافذ تطبيقه في أول كانون ثاني 2018. يتناول تصنيف وقياس والاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية ويدخل قواعد جديدة لمحاسبة التحوط، كما أدخل المعيار نموذج الإنخفاض الجديد للإعتراف بمخصصات إنخفاض القيمة، يجب أن يطبق المعيار للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني 2018.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (15) "الإيراد من العقود مع العملاء"، والنافذ تطبيقه في أول كانون ثاني 2018. وسوف يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم (18) والذي يغطي عقود السلع والخدمات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (11) الذي يغطي عقود البناء. بناءً على المعيار الجديد يتم الاعتراف بالإيرادات عند نقل السيطرة على السلعة أو الخدمة للعميل- وبالتالي فإن فكرة السيطرة تحل محل فكرة المخاطر والعائد.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (16) "عقود الايجار"، والنافذ تطبيقه في أول كانون ثاني 2019. وسوف يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم (17) "عقود الايجار". يتطلب المعيار الجديد أن يسجل المستأجر التزامات التأجير المستقبلية لكافة عقود التأجير بما فيها "حق استخدام الأصل".
- تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (12) "ضرائب الدخل"، والنافذ تطبيقه في أول كانون ثاني 2017. توضح التعديلات القياس والمحاسبة للموجودات الضريبية المؤجلة.
- تعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم (7) "بيان التدفقات النقدية"، والنافذ تطبيقها في أول كانون ثاني 2017. تتطلب التعديلات إفصاحات اضافية حول التغيرات في المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل.

#### 3.2 أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك وشركته التابعة "الشركة العالمية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة" والمملوكة بالكامل والخاضعة لسيطرتها كما في 31 كانون الأول 2016. وتتحقق سيطرة البنك على الشركة التابعة عندما يكون البنك قادرا على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضا للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق هذه العوائد. ويكون قادرا على التاثير على هذه العوائد من خلال سلطته في الشركات التابعة. ويتم أستبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات بين البنك وشركته التابعة.

#### فيما يلى بعض التفاصيل عن الشركة التابعة:

64

تاريخ التملك	مقر الشركة	طبيعة نشاط الشركة	نسبة ملكية البنك	راس المال المدفوع (دولار أمريكي)	اسم الشركة
1996	نابلس	وساطة مالية	% 100	3.526.093	الشركة العالمية للأوراق المالية

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل البنك. وفي حال كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة التابعة مختلفة يتم أجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتوافق مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل البنك.

يقوم البنك بإعادة تقييم قدرته على السيطرة في الشركة المستثمر بها إذا كان هنالك تغير في الحقائق أو الظروف تدل على التغير في إحدى العناصر الثلاث للسيطرة. يبدأ توحيد البيانات المالية للشركة التابعة عند حصول البنك على القدرة للسيطرة وينتهي عند فقدانه للسيطرة على شركته التابعة. يتم إضافة الموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف للشركة التابعة التي تم الاستحواذ عليها أو التي تم التخلص منها خلال السنة في بيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ الحصول على السيطرة وحتى تاريخ فقدانها. يتم تسجيل أثر التغير في نسبة الملكية في الشركة التابعة (دون فقدان السيطرة عليها) كمعاملات بين المالكين.

تم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات والأرباح والخسائر غير المتحققة الناتجة عن المعاملات بين الشركة التابعة والبنك بالكامل.

#### علومات القطاعة 2.4

يمثل قطاع الأعمال مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

# 2.5 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في بيان الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الموحد.

يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل الموحد.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية.

لا يجوز تصنيف أي موجودات مالية ليس لها أسعار في أسواق نشطة وتداولات نشطة في هذا البند.

#### 2.6 التسهيلات الائتمانية

يتم إدراج التسهيلات الائتمانية بالكلفة بعد تنزيل مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية والفوائد المعلقة.

يتم تكوين مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدنى، تقيد قيمة المخصص في بيان الدخل الموحد.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية المتعثرة والمصنفة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية ويتم تحويل أي فائض في المخصص، إن وجد، لبيان الدخل الموحد. يضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

يتم استبعاد التسهيلات التي مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات والفوائد المعلقة والمخصصات المتعلقة بها من البيانات المالية الموحدة للبنك وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

#### 2.7 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن بيان حقوق الملكية الموحد وضمن بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحد ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل الموحد.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني. يتم قيد الأرباح الموزعة في بيان الدخل الموحد.

# 2.8 موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الديّن بالكلفة المطفأة إذا تحقق الشرطان التاليان:

- أن يتم الاحتفاظ بأداة الدين ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالأصل للحصول على تدفقات نقدية تعاقدية.
- أن تعطي الشروط التعاقدية للأداة حق الانتفاع من التدفقات النقدية في تواريخ محددة والتي تمثل دفعات من الأصل وفائدة على الرصيد القائم.

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016 .

إن أدوات الديّن التي تحقق الشرطين السابقين تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء (باستثناء إذا اختار البنك تصنيف هذه الموجودات من خلال بيان الدخل كما هو مبين أدناه). لاحقاً يتم قياسها بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي بعد تنزيل التدني. يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلى.

يقوم البنك بإعادة تصنيف أدوات الديّن من الكلفة المطفأة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إذا تغير الهدف من نموذج الأعمال للاعتراف المبدئي وبالتالي لا تكون طريقة الكلفة المطفأة مناسبة.

إن معدل الفائدة الفعلي هو نسبة الفائدة التي يتم استخدامها لخصم التدفقات النقدية المستقبلية على فترة عمر أداة الديّن، أو فترة أقل في حالات معينة، لتساوي القيمة الدفترية في تاريخ الاعتراف المبدئي.

#### 2.9 القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في بيان المركز المالي الموحد والتي لا يمكن الحصول على قيمتها العادلة من أسواق مالية نشطة، من خلال طرق مناسبة للتقييم تشمل التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة. يتم الحصول على مدخلات التقييم من خلال أسواق يمكن ملاحظتها إن أمكن، وحين لا يكون من المناسب الاعتماد على هذه المدخلات يتم اعتماد درجة من التقديرات والافتراضات لتحديد القيمة العادلة. تشمل هذه الافتراضات عوامل تخص المدخلات التي يتم الاعتماد عليها في تحديد القيمة العادلة كمخاطر السيولة ومخاطر الائتمان والتقلبات الأخرى. قد تؤثر التغيرات في الافتراضات على مبالغ القيمة العادلة للموجودات المالية الظاهرة في البيانات المالية الموحدة.

#### 2.10 التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات موضوعية تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- التقييم المجمّ ع للتسهيلات الائتمانية
- عندما يتم إعادة تقدير قيمة تسهيلات ائتمانية تم تقييمها بشكل فردي وعند عدم وجود أو تحديد دليل حالي على وجود خسارة، فإن هناك احتمالية لخسائر مبنية على تقديرات المخاطر واحتمالية تغير حالة القرض أو أوضاع السوق.
- تغطي مخصصات التدني في القيمة الخسائر التي من الممكن أن تتحقق من قروض عاملة فردية والتي تدنت قيمتها في تاريخ بيان المركز المالي الموحد، ولكن لن يتم تحديدها بصفة خاصة على أنها متدنية في القيمة إلا في فترة لاحقة.
- يتم احتساب التدني المتوقع في القيمة من قبل إدارة البنك لكل محفظة محددة الخصائص، وذلك بحسب متطلبات

سلطة النقد الفلسطينية بناءاً على الخبرات السابقة، والتصنيف الائتماني، وتغير حالة القروض المتوقعة، وذلك بالإضافة إلى الخسائر الضمنية المقدرة والتي تعكس واقع البيئة الإقتصادية ووضع الائتمان.

- تدنى الموجودات المالية المقيدة بالكلفة المطفأة
- يتم بتاريخ البيانات المالية الموحدة تقييم الموجودات المالية بالكلفة المطفأة، بما فيها الذمم المدينة، لتحديد فيما إذا كان هناك دليل يثبت وجود تدنٍ في قيمتها. يتم اعتبار الموجودات المالية متدنية عندما يكون هناك دليل موضوعي، نتيجة لحدث أو أحداث حصلت بعد الاعتراف المبدئي للموجودات المالية، يؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

#### 2.11 عقارات وآلات ومعدات

باستثناء الأرض التي تظهر بالقيمة العادلة، تظهر العقارات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكمة، إن وجدت. تشمل كلفة العقارات والآلات والمعدات الكلفة المتكبدة لاستبدال أي من مكونات العقارات والآلات والمعدات ومصاريف التمويل للمشاريع الإنشائية طويلة الأجل إذا تحققت شروط الاعتراف. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في بيان الدخل الموحد عند تحققها. لا يتم استهلاك الأراضي. يتم احتساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت وفقاً للعمر الانتاجى المتوقع كما يلى:

العمر الإنتاجي (سنوات)

	*
مباني وعقارات	50
أثاث ومعدات	17-6
أجهزة الحاسب الآلي	10 - 4
تحسينات المأجور	5
وسائل نقل	7

يتم دراسة تدني القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات عند وجود أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم توافر إمكانية استرداد قيمتها الدفترية. عند وجود أحد هذه الأدلة وعندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة المتوقع استردادها، يتم تخفيض القيمة الدفترية للقيمة المتوقع استردادها وهي القيمة العادلة بعد تنزيل منها مصاريف البيع أو «القيمة في الاستخدام»، أيهما أعلى.

يتم احتساب ورسملة التكاليف المتكبدة لاستبدال مكونات العقارات والآلات والمعدات التي يتم التعامل معها بشكل منفصل، كما يتم شطب القيمة الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالعقارات والآلات والمعدات. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في بيان الدخل الموحد.

يتم اظهار الأراضي بالقيمة العادلة. يتم اجراء تخمين القيمة العادلة للأراضي بشكل دوري كافٍ للتأكد من أن القيمة العادلة لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية. يتم قيد الزيادة في القيمة العادلة لهذه الأراضي من خلال حقوق الملكية ويتم قيد الانخفاض، الذي يتجاوز عن أية زيادة سابقة في القيمة العادلة، في بيان الدخل الموحد.

#### 2.12 المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ البيانات المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

#### 2.13 مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم أخذ مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الساري في فلسطين. تسجل المبالغ الواجب اقتطاعها سنوياً على حساب الدخل وتسجل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمـــة.

#### 2.14 مخصص الضرائب

يقوم البنك باقتطاع مخصصات الضرائب وفقاً لقانون ضريبة الدخل الساري المفعول في فلسطين والمعيار المحاسبي الدولي رقم (12) والذي يقتضي الاعتراف بالفروقات الزمنية المؤقتة، كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة، كضرائب مؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو خسائر متراكمة مقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام في بيان المركز المالي الموحد وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

#### 2.15 التقـاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عند توفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### 2.16 تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية المتعثرة.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها.

يتم الاعتراف بأرباح توزيعات الأسهم من الشركات المستثمر بها عند نشوء حق لاستلامها.

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.

# 2.17 الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءاً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في بيان المركز المالي الموحد ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة العادلة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في بيان الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، يتوجب التخلص من الأراضي والموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءاً لديون خلال فترة الإحتفاظ بهذه الموجودات من قبل سلطة النقد الفلسطينية حسب قانون المصارف والتعليمات ذات العلاقة.

#### 2.18 الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة أنظمة وبرامج الحاسب الآلي وتقوم إدارة البنك بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم إطفاء أنظمة وبرامج الحاسب الآلى بطريقة القسط الثابت.

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016 . .

#### 2.19 العملات الأحنىية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ بيان المركز المالى الموحد.
- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
  - يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

#### 2.20 النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن النقد والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية بعد تنزيل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التى تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة مقيدة السحب.

# 2.21 استبعاد الموجودات المالية

يتم استبعاد الموجودات المالية عند انتهاء الحق التعاقدي للانتفاع من التدفقات النقدية لهذه الموجودات، أو عند تحويل الموجودات المالية وجميع المخاطر وعوائد الملكية إلى منشأة أخرى. في حال عدم قيام البنك بتحويل أو إبقاء كل المخاطر والعوائد الأساسية وأبقت السيطرة على الموجودات المحولة، يتم تسجيل حصة البنك المتبقية في الموجودات ويتم تسجيل المطلوبات بقيمة المبالغ المتوقع دفعها. إذا أبقى البنك كل المخاطر وعوائد الملكية الخاصة بالموجودات المالية.

#### 2.22 قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المقابل المالي لبيع موجودات أو سداد مطلوبات وذلك من خلال عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية بيع الاصول أو سداد الالتزامات إما في:

- سوق رئيسي للموجودات أو المطلوبات.
- أو في حال غياب السوق الرئيسي، في سوق أكثر ملاءمة للموجودات والمطلوبات.

يجب ان تتوفر للبنك القدرة على الوصول الى السوق الرئيسي أو السوق الاكثر ملاءمة.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يؤخذ في الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد منافع القتصادية من خلال الاستخدام الأمثل لهذه الموجودات أو عن طريق بيعها إلى مشاركين آخرين في السوق الذين بدورهم سيستخدمون هذه الموجودات بالشكل الأمثل.

يستخدم البنك أساليب التقييم المناسبة حسب الظروف التي توفر معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، وذلك من خلال زيادة استخدام معطيات التي لا يمكن ملاحظتها والتقليل من استخدام المعطيات التي لا يمكن ملاحظتها. يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس، أو يتم الافصاح عن قيمتها العادلة المصرح عنها في البيانات المالية الموحدة ضمن هرم القيمة العادلة، كما هو موضح أدناه:

- المستوى الأول: باستخدام أسعار التداول لأدوات مالية مشابهة تماماً في أسواق مالية نشطة.
- المستوى الثاني: باستخدام معطيات غير أسعار التداول ولكن يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.
  - المستوى الثالث: باستخدام معطيات لا تستند لبيانات سوق يمكن ملاحظتها.

في نهاية كل فترة مالية يحدد البنك فيما إذا كانت هنالك عمليات نقل بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم التصنيف (استنادا إلى أقل مستوى معطيات له أثر جوهري على قياس القيمة العادلة ككل) للموجودات والمطلوبات و يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة على أساس متكرر.

يتم تكليف مخمنين خارجيين معتمدين لتقييم الموجودات الجوهرية مثل الأراضى.

لغرض الإفصاح عن القيمة العادلة، قام البنك بتحديد شرائح من الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر ومستوى القيمة العادلة لهذه الموجودات والمطلوبات.

لم يقم البنك بإجراء أي تحويلات بين المستويات المذكور أعلاه خلال العامين 2016 و2015.

### إيضاح (٣) إدارة المخاطر

يقوم البنك بالإفصاح عن معلومات تساعد مستخدمي البيانات المالية الموحدة في تقييم طبيعة ودرجة المخاطر التي يتعرض لها البنك كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي:

### إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح البنك، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين.

#### عملية ادارة المخاطر

72

يعتبر مجلس ادارة البنك ولجنة ادارة المخاطر مسؤولين عن تحديد ومراقبة المخاطر بالإضافة إلى وجود عدة جهات مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر البنك في كافة دوائره.

#### قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود استراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول. يتم جمع المعلومات من الدوائر المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة البنك والدوائر التنفيذية لإدارة المخاطر.

التقرير السنوى الثاني والعشرون 2016 ...........

#### المخاطر

يتبع البنك سياسات لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى دوائر المخاطر رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات والمطلوبات المالية، وتشمل هذه المخاطر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق (مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر العملات، ومخاطر التغيير بأسعار الأسهم) ومخاطر السيولة.

### أولاً: مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال إعداد دراسة تمويلية تتضمن التركز على التدفق النقدي والسداد، ووضع سقوف لمبالغ التمويلات (فرد أو مؤسسة) لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء.

### التعرضات لمخاطر الائتمان

2015	2016	
		بنود داخل بيان المركز المالي الموحد
32.725.263	25.951.390	أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
72.672.609	50.877.914	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		تسهيلات ائتمانية مباشرة:
55.424.925	81.856.448	الأفراد
63.481.086	77.617.194	الشركات
22.764.490	22.001.627	تسهيلات القطاع العام
5.539.116	5.688.300	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
16.135.589	16.409.024	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
3.226.617	2.362.217	موجودات اخرى
271.969.695	282.764.114	
		بنود خارج بيان المركز المالي الموحد
17.028.903	16.161.809	كفالات
4.037.336	3.284.213	اعتمادات مستندية
2.577.482	3.975.431	قبولات
5.754.911	6.461.359	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
29.398.632	29.882.812	

# التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات	الأفراد	
				31 كانون الأول 2016
122.289.257	22.001.627	48.208.524	52.079.106	متدنية المخاطر
57.548.235	-	27.998.374	29.549.861	مقبولة المخاطر
371.337	-	170.441	200.896	تحت المراقبة
				غير عاملة:
628.141	-	287.441	340.700	دون المستوى
4.448.782	-	2.501.414	1.947.368	مشكوك فيها
185.285.752	22.001.627	79.166.194	84.117.931	المجموع
(802.735)	-	(301.458)	(501.277)	فوائد وعمولات معلقة
(3.007.748)	-	(1.247.542)	(1.760.206)	مخصص تدنى التسهيلات
181.475.269	22.001.627	77.617.194	81.856.448	***

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات	الأفراد	
				31 كانون الأول 2015
98.090.885	22.764.490	40.799.277	34.527.118	متدنية المخاطر
40.888.006	-	21.877.321	19.010.685	مقبولة المخاطر
176.918	-	7.576	169.342	تحت المراقبة
				غير عاملة:
1.340.981	-	438.029	902.952	دون المستوى
4.928.072	-	1.610.507	3.317.565	مشكوك فيها
145.424.862	22.764.490	64.732.710	57.927.662	المجموع
(816.070)	-	(332.354)	(483.716)	فوائد وعمولات معلقة
(2.938.291)	-	(919.270)	(2.019.021)	مخصص تدنى التسهيلات
141.670.501	22.764.490	63.481.086	55.424.925	**

74

# فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية:

	<u>. 0.</u>		
	الأفراد	الشركات	المجموع
31 كانون الأول 2016			
الضمانات مقابل:			
متدنية المخاطر	37.045.144	42.685.471	79.730.615
مقبولة المخاطر	23.245.477	26.103.850	49.349.327
تحت المراقبة	101.441	105.327	206.768
غير عاملة:			
دون المستوى	280.100	112.414	392.514
مشكوك فيها	481.503	398.445	879.948
المجموع	61.153.665	69.405.507	130.559.172
منها:			
تأمينات نقدية	9.526.379	7.992.220	17.518.599
أسهم متداولة	7.320.546	7.201.441	14.521.987
سيارات وآليات	4.759.310	9.201.445	13.960.755
عقارية	39.547.430	45.010.401	84.557.831
	61.153.665	69.405.507	130.559.172

المجموع	الشركات	الأفراد	
			31 كانون الأول 2015
			الضمانات مقابل:
56.641.094	17.342.885	39.298.209	متدنية المخاطر
40.234.822	26.466.947	13.767.875	مقبولة المخاطر
151.234	30.000	121.234	تحت المراقبة
			غير عاملة:
1.913.584	580.000	1.333.584	دون المستوى
2.549.852	442.558	2.107.294	مشكوك فيها
101.490.586	44.862.390	56.628.196	المجموع
			منها:
15.107.528	6.901.446	8.206.082	تأمينات نقدية
5.495.669	5.350.686	144.983	أسهم متداولة
11.727.231	4.208.711	7.518.520	سيارات وآليات
69.160.158	28.401.547	40.758.611	عقارية
101.490.586	44.862.390	56.628.196	

273.207.493 282.764.114 29.398.632 181.475.269 50.877.914 29.882.812 3.284.213 16.161.809 16.409.024 25.951.390 6.461.359 3.975.431 2.362.217 5.688.300 إجمالي 26.174.902 16.391.139 7.307.347 5.688.300 3.395.492 اخرى 2.178.828 6.298.457 6.298.457 امریکا 9.970.608 4.095.335 12.495.364 8.400.029 اوروبا 2.986.187 7.605.980 7.605.980 1.782.058 1.782.058 إسرائيل 11.677.862 11.510.507 16.622.679 5.006.342 1.502.155 1.502.155 105.830 الاردن داخل فلسطين عجموع كما في 31 كانون الأول 2015 | 220.219.106 لمجموع كما في 31 كانون الأول 2016 | 223.350.495 29.398.632 181.369.439 26.598.599 6.461.359 16.161.809 13.667.449 25.951.390 3.975.431 2.362.217 مجموع كما في 31 كانون الأول 2015 مجموع كما في 31 كانون الأول 2016 يقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غيرا E. صدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية صدة لدى سلطة النقد الفلسطينية موجودات مالية بالقيمة العادلة موجودات مالية بالكلفة المطفأة بنود خارج بيان المركز المالي: سهيلات ائتمانية مباشرة عتمادات مستندية فلال بيان الدخار موجودات آخرى ستغلة قبولات كفالات 2016 2016

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي كما يلي:

المجموع كما في 31 كانون الأول 2015	140.279.898	20.733.520	31.602.532	24.321.065	1.533.921	28.771.522	25.965.035	273.207.493
المجموع كما في 31 كانون الأول 2016	82.297.450	27.252.910	44.158.091	42.237.767	2.098.084	33.693.769	51.026.043	282.764.114
موجودات أخرى	1	1	ı	ı	1	1	2.362.217	2.362.217
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	1	ı	1	1	1	6.003.842	10.405.182	16.409.024
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	1	1	1	1	1	5.688.300	ı	5.688.300
تسهيلات ائتمانية مباشرة	5.468.146	27.252.910	44.158.091	42.237.767	2.098.084	22.001.627	38.258.644	181.475.269
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	50.877.914	1	1	1	ı	1	ı	50.877.914
أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	25.951.390	1	1	1	1	1	1	25.951.390
2016								
	مالي	صناعة وسياحة	ەن نىخ.	عقارات	أوراق مالية	حکومة وقطاع عام	أخرى	إجمالي

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي كما يلي:

# ثانياً: مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة ويتم مراقبة ذلك من قبل إدارة البنك بشكل دوري.

### مخاطر أسعار الفائدة

78

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر.

يتم مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات بشكل دوري كما يتم متابعة كلفة الأموال الفعلية واتخاذ القرارات المناسبة بخصوص التسعير استناداً للأسعار السائدة.

إن أثر النقص المتوقع في أسعار الفائدة مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

201	5	201	16	
حساسية إيراد الفائدة (بيان الدخل الموحد)	الزيادة ف <i>ي</i> سعر الفائدة	حساسية إيراد الفائدة (بيان الدخل الموحد)	الزيادة ف <i>ي</i> سعر الفائدة	العملة
	(نقطة اساس)		(نقطة اساس)	
55.722	10 +	11.162	10 +	دولار أمريكي
(1.267)	10 +	(254)	10 +	دينار أردني
4.453	10 +	892	10 +	شيكل إسرائيلي
(904)	10 +	(181)	10 +	يورو
61	10 +	12	10 +	عملات أخرى

7	الفجوة التراكمية	(157.571.595)	(133.234.543) (131.267.791)	(133.234.543)	(119.745.912)	11.631.194	1	1
79	فجوة اعادة تسعير الفائدة	(157.571.595)	26.303.804	(1.966.752)	13.488.631	131.377.106	(11.631.194)	1
	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	212.200.195	9.365.130	10.106.577	12.142.053	26.069.326	82.829.411	352.712.692
	صافى حقوق الملكية	1	1	1	1	-	80.038.999	80.038.999
20	الأرباح المدورة	1	1	-	1	-	4.180.462	4.180.462
)16	فائض إعادة تقييم موجودات	ı	1	1	1	1	3.212.555	3.212.555
	احتياطي القيمة العادلة	1	-	1	1	-	(304.074)	(304.074)
ن	احتياطي التقلبات الدورية	1	1	1	1	1	2.336.393	2.336.393
ىرو	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	1	1	1	1	1	2.861.000	2.861.000
ثىدا	احتياطي إجباري	1	1	1	1	1	8.152.663	8.152.663
ي وا	رأس المال المدفوع	1	1	1	1	1	59.600.000	59.600.000
الثان	حقوق الملكية							
وي	مجموع المطلوبات	212.200.195	9.365.130	10.106.577	12.142.053	26.069.326	2.790.412	272.673.693
ш	مطلوبات أخرى	5.060.059	1	1	1	-	-	5.060.059
ير ال	مخصص الضريبة	1	1	-	1	-	138.913	138.913
تقر	مخصصات متنوعة	ı	1	ı	ı	1	2.651.499	2.651.499
الـ	تأمينات نقدية	17.518.599	1	1	1	1	ı	17.518.599
	ودائع العملاء	169.852.552	9.103.680	10.106.577	12.142.053	26.069.326	1	227.274.188
	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	19.768.985	261.450	1	1	1	ı	20.030.435
	مطلوبات							
	مجموع الموجودات	54.628.600	35.668.934	8.139.825	25.630.684	157.446.432	71.198.217	352.712.692
	موجودات أخرى	1	1	1	1	1	5.741.436	5.741.436
	موجودات غير ملموسة	ı	1	1	ı	1	944.029	944.029
	موجودات ضريبية مؤجلة	ı	1	1	1	1	878.199	878.199
	عقارات وآلات ومعدات	1	1	1	1	-	20.512.879	20.512.879
	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	1	1	1	ı	16.409.024	1	16.409.024
	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	1	1	1	1	-	2.892.859	2.892.859
	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	ı	1	1	1	6.800.878	186.397	6.987.275
	تسهيلات ائتمانية مباشرة	9.961.388	3.506.842	8.139.825	25.630.684	134.236.530	ı	181.475.269
	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	18.715.822	32.162.092	1	1	1	1	50.877.914
	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	25.951.390	1	1	1	1	40.042.418	65.993.808
	موجودات							
	31 كانون الأول 2016							
• • • • • • • • •		أقل من شهر	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الى 6 شهور	من 6 شهور حتی سنه	اُکثر من سنة	عناصر بدون فائدة	المجموع
				فجوة	فجوة اعادة تسعير الفائ	0:		

فجوة إعادة تسعير الفائدة

الفجوة التراكمية	(79.454.111)	(81.745.614)	(39.211.645)	(50.505.152)	58.065.262	1	'
فجوة اعادة تسعير الفائدة	(79.454.111)	(2.291.503)	42.533.969	(11.293.507)	108.570.414	(58.065.262)	-
عرادا القمقم المالمال ومراد	86 973 554	17 589 409	7 625 402	30 291 611	19 324 521	165 965 744	327 770 241
صاف حقوق الملكية					1	73.475.471	73.475.471
الأرباح المدورة	-	-	1		1	2.180.043	2.180.043
فائض إعادة تقييم موجودات		1	ı	ı	1	3.212.555	3.212.555
احتياطي القيمة العادلة	1	1	1	ı	1	(180.362)	(180.362)
احتياطي التقلبات الدورية		1	1		1	1.847.142	1.847.142
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		•	1		1	2.291.000	2.291.000
احتياطي إجباري		1	1		1	7.825.093	7.825.093
رأس المال المدفوع		1	1		,	56.300.000	56.300.000
حقوق الملكية							
مجموع المطلوبات	86.973.554	17.589.409	7.625.402	30.291.611	19.324.521	92.490.273	254.294.770
مطلوبات أذرى		1	1	1		7.433.231	7.433.231
مخصصات متنوعة		1	1	ı	1	2.369.678	2.369.678
تأمينات نقدية	9.405.235	2.153.734	1.355.340	980.869	1.212.350		15.107.528
ودائع العملاء	49.092.789	7.989.508	6.270.062	29.310.742	18.112.171	82.668.835	193.444.107
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	28.475.530	7.446.167	1	1		18.529	35.940.226
مطلوبات							
مجموع الموجودات	7.519.443	15.297.906	50.159.371	18.998.104	127.894.935	107.900.482	327.770.241
موجودات أخرى	-	-	1	1	1	5.425.076	5.425.076
موجودات غير ملموسة	_	-	1	1	1	994.639	994.639
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	1	-	1	959.699	959.699
عقارات وآلات ومعدات		1	1	1	1	16.313.406	16.313.406
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	-	1	1	1	16.135.589		16.135.589
موجودات ماليه بالشيعة العددة من خلال بيان الدخل الشامل	-	1	-	-	1	3.048.817	3.048.817
בעט יביט ועבע							
موجودات مالية بالقيمة العادلة من	1	I	ı	ı	5.539.116	1.237.798	6.776.914
تسهيلات ائتمانية مباشرة	7.519.443	2.752.465	6.180.259	18.998.104	106.220.230	-	141.670.501
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	12.545.441	43.979.112	1	1	16.148.056	72.672.609
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	1	ı	1		1	63.772.991	63.772.991
موجودات							
31 كانون الأول 2015							
	أقل من <del>شهر</del>	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الی 6 شهور	من 6 شهور حتی سنة	أكثر من سنة	عناصر بدون فائدة	المجموع
			P	وة اعادة تسعير الف	السدة		
				* II.			

#### مخاطر العملات

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدولار الأمريكي عملة الأساس للبنك، يقوم مجلس الإدارة بتحديد العملات المقبول أخذ مراكز بها ووضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك سنوياً، يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي بحيث يتم التحقق من عدم وجود أية تجاوزات في هذه المراكز قد تؤدي إلى تحمل البنك لمخاطر أعلى من المستوى المقبول، كما يتم إتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

إن سعر صرف الدولار الأمريكي مربوط بسعر ثابت مع الدينار الأردني وبالتالي فإن أثر مخاطر التغير في سعر الدينار الأردنى غير جوهرى على البيانات المالية الموحدة للبنك.

إن أثر النقص المتوقع في أسعار العملات مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

20	015	2	01	6	
الأثر على بيان الدخل الموحد	الزيادة في سعر صرف العملة	الأثر على بيان الدخل الموحد		الزيادة في سعر صرف العملة	العملة
	(%)			(%)	
(6.693)	10 +	(21.785)		10 +	يورو
(22.277)	10 +	154.106		10 +	شيكل إسرائيلي
(4)	10 +	7.463		10 +	عملات أخرى

### فيما يلى صافى مراكز العملات الأجنبية لدى البنك:

إجمالي	أخرى	شیکل إسرائیلی	يورو	دينار	
					31 كانون الأول 2016
					الموجودات
51.614.455	-	1.133.226	42.740.723	7.740.506	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
27.114.408	542.173	4.673.428	10.737.098	11.161.709	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
84.779.055	-	3.597.642	62.627.670	18.553.743	تسهيلات ائتمانية مباشرة
1.482.310	36.744	20.923	1.261.893	162.750	موجودات أخرى
164.990.228	578.917	9.425.219	117.367.384	37.618.708	مجموع الموجودات
					المطلوبات
9.356.536	-	3.241.980	6.114.556	-	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
142.898.981	489.303	3.815.109	103.781.655	34.812.914	ودائع العملاء
9.485.111	14.361	741.028	6.987.019	1.742.703	تأمينات نقدية
1.037.651	622	86.043	702.006	248.980	مطلوبات أخرى
162.778.279	504.286	7.884.160	117.585.236	36.804.597	مجموع المطلوبات
2.211.949	74.631	1.541.059	(217.852)	814.111	صافى التركز داخل المركز المالي
7.732.808	143.607	3.529.972	3.932.002	127.227	التزامات محتملة خارج المركز المالى

إجمالي	أخرى	شیکل اسرائیل <i>ی</i>	يورو	دينار	
					31 كانون الأول 2015
166.412.204	317.478	111.818.963	10.602.384	43.673.379	مجموع الموجودات
165.512.971	317.520	112.041.737	10.669.316	42.484.398	مجموع المطلوبات
899.233	(42)	(222.774)	(66.932)	1.188.981	صافى التركز داخل المركز المالى
5.592.830	-	3.486.120	1.447.944	658.766	التزامات محتملة خارج المركز المالى

مخاطر التغير بأسعار الأسهم والسندات

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم والسندات. إن أثر النقص المتوقع في أسعار الأسهم والسندات مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

20	15	20	16		
الأثر على حقوق الملكية	الأثر على بيان الدخل الموحد	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على بيان الدخل الموحد	الزيادة ف <i>ي</i> المؤشر	
				(%)	المؤشر
304.882	19.461	289.286	18.640	10	بورصة فلسطين
-	658.231	-	680.088	10	أسواق خارجية

## ثالثاً: مخاطر السيولة

82

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم إدارة البنك بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة آجالها والاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه.

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات البنك بناءً على الفترات المتبقية على استحقاقاتها كما في 31 كانون الأول 2016 و2015:

العدودات التعالية العلاق التعالية العالمة التعالية العالمة التعالية الخيار الخ	83	الفجوة التراكمية	(152.511.536)	(126.207.732)	(128.174.484)	(114.685.853)	(40.040.090)	16.691.253	1	1
Sham         JSS         Cristinum         Cristinu	3	فجوة الاستحقاق	(152.511.536)	26.303.804	(1.966.752)	13.488.631	74.645.763	56.731.343	(16.691.253)	1
المناور التاريخ العالم التاريخ التار		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	207.140.136	9.365.130	10.106.577	12.142.053	26.069.326	1	87.889.470	352.712.692
Openal         JSSI         And Market, Inc.         And Jacket, Inc.         And		مجموع حقوق الملكية	1	1	1	1	1	1	80.038.999	80.038.999
المحيدان	20		1	1	1	1	1	1	4.180.462	4.180.462
التعديدات التعديد الت	16		1	1	1	1	1	1	3.212.555	3.212.555
التعديرات التعدير الت			1	1	1	1	1	1	(304.074)	(304.074)
المعدودات التمالية ا	لون	_	1	1	1	1	1	1	2.336.393	2.336.393
المعدودات: العدادات: العد	شد	_	1	1	1	1	1	1	2.861.000	2.861.000
المحدودات الله التاليات العالم المناسلات مسرفيات العالمات المعاددات العالمات العالم	ي وال	_	1	ı	1	1	1	1	8.152.663	8.152.663
المحدودات التعاديد التعاديد التعاديد التعاديد التعاديد التعاديد الأول 100 من 6 شهور اللي اللي المنطقة المنادة من خلال بيان النعال التعاديد الله الله التعاديد الله التعاديد الله التعاديد الله التعاديد الله الله التعاديد الله التعاديد الله التعاديد الله التعاديد الله التعاديد الله الله التعاديد الله	الثان		1	ı	1	1	1	1	59.600.000	59.600.000
المحدودات: المحدودات المحدود	ىنوي	1-								
ال المنافر ال	ر الس		207.140.136	9.365.130	10.106.577	12.142.053	26.069.326	1	7.850.471	272.673.693
ال المعلقوا التعلق العالمة ال	<u>قري</u>		1	-	-	-	I	-	5.060.059	5.060.059
القارات شهر العالم المنافرة	. الت		-	-	_	1	1	_	138.913	138.913
نونیس القال من شهر العراد العراد ا		مخصصات متنوعة	ı	ı	ı	ı	ı	ı	2.651.499	2.651.499
اقا من شهر الله المن شهر الله المن شهر الله المن شهر الله المن شهر الله الله الله الله الله الله الله ال		تأمينات نقدية	17.518.599	1	1	1	1	1	1	17.518.599
نائل الله الله الله الله الله الله الله ا		ودائع العملاء	169.852.552	9.103.680	10.106.577	12.142.053	26.069.326	-	-	227.274.188
المنافية العال المنافية العال المنافية العال العلمان العال العلمان الع		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	19.768.985	261.450	ı	1	ı	1	-	20.030.435
المن شهر العن المنافر العن العن العن العن العن العن العن العن		المطلوبات:								
المور المورا		مجموع الموجودات	54.628.600	35.668.934	8.139.825	25.630.684	100.715.089	56.731.343	71.198.217	352.712.692
اكثر         اكثر         اكثر         المنتفات         المنتف		موجودات أخرى	1	1	1	1	1	1	5.741.436	5.741.436
الكثر الله الله الله الله الله الله الله الل		موجودات غير ملموسة	ı	-	I	I	I	1	944.029	944.029
الكثر المنتها المن المنتها المن المنتها المن المنتها المن المنتها المن المنتها المن المنتها ال		موجودات ضربيية مؤجلة	1	-	1	1	1	1	878.199	878.199
اقل من شهر الى من 3 شهور الى 6 من 6 شهور حتى من سنة حتى اكثر المتحقاق المت		عقارات وآلات ومعدات	1	1	1	1	1	1	20.512.879	20.512.879
القل من شهر الله     العند شهر الله     من شهر الله     الله من قسهور الله		موجودات مالية بالكلفة المطفأة	-	-	_	1	1	16.409.024	-	16.409.024
اقل من شهر الى من 3 شهور الى من 6 شهور حتى من سنة حتى اكثر من شهر الى من 3 شهور الى من 6 شهور حتى من سنة حتى المتحقاق ا		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	1	-	1	-	ı	1	2.892.859	2.892.859
اقل من شهر إلى المن قبور إلى المن المن المن المن المن المن المن المن		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	1	1	1	1	ı	6.800.878	186.397	6.987.275
اقل من شهر إلى المن قيل من قشهور إلى 6 من 6 شهور حتى المن من شهر إلى المن قيل من قشهور إلى 6 من 6 شهور الى 6 من 6 شهور الى 6 من 8 سنوات استحقاق المن شهر المن قيل ال		تسهيلات ائتمانية مباشرة	9.961.388	3.506.842	8.139.825	25.630.684	100.715.089	33.521.441	-	181.475.269
اقل من شهر الى من 3 شهور الى 6 من 6 شهور حتى من سنة حتى اكثر المتحقاق استحقاق استحقاق استحقاق المتحقاق المتحقا		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	18.715.822	32.162.092	1	1	1	1	1	50.877.914
اقل من شهر الى فاشهور الى فاشهور حتى من سنة حتى اكثر بــدون المتحقاق استحقاق استحقاق المتحقاق المتحقاق المتحقاق		نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	25.951.390	-	-	ı	ı	-	40.042.418	65.993.808
من شهر الی امن 3 شهور الی 6 المن 6 شهور حتی امن سنة حتی اکثر بـدون اقل من شهر شهور شهور شهور سنوات استحقاق		الموجودات:								
اتا من شهر إلى من 3 شهور حتى المن من سنة حتى اكثر بـدون		ا د خلتون الاول ۱۵ م	اهل من سهر	3 شهور	شهور	لسنة	3 سنوات	من 3 سنوات	استحقاق	المجموع
		2016 1 (1) 21 21 21	•	من شهر إلى	من 3 شهور إلى 6	من 6 شهور حتى	من سنة حتى	أكثر	بدون	=

الفجوة التراكمية	(121,854,042)	(82,987,307)	(81,611,576)	(93,405,083)	1,974,712	23,649,417	1	1
فجوة الاستحقاق	(121,854,042)	38,866,735	1,375,731	(11,793,507)	95,379,795	21,674,705	(23,649,417)	1
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	177,645,004	17,589,409	7,625,402	30,791,611	10,840,435	1	83,278,380	327,770,241
مجموع حقوق الملكية	1	1	1	1	1	1	73,475,471	73,475,471
أرباح مدورة	1	1	1	1	1	1	2,180,043	2,180,043
فائض إعادة تقييم موجودات	1	1	1	1	1	1	3,212,555	3,212,555
احتياطي القيمة العادلة	1	1	1	1	1	1	(180,362)	(180,362)
احتياطي التقلبات الدورية	1	1	1	1	1	1	1,847,142	1,847,142
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	1	1	1	1	1	1	2,291,000	2,291,000
احتياطي إجباري	1	1	1	1	1	1	7,825,093	7,825,093
رأس المال المدفوع	1	1	1	ı	1	ı	56,300,000	56,300,000
حقوق الملكية:								
مجموع المطلوبات	177,645,004	17,589,409	7,625,402	30,791,611	10,840,435	1	9,802,909	254,294,770
مطلوبات أخرى	1	1	1	ı	1	1	7,433,231	7,433,231
مخصصات متنوعة	1	1	1	1	1	1	2,369,678	2,369,678
تأمينات نقدية	9,405,235	2,153,734	1,355,340	1,480,869	712,350	1	1	15,107,528
ودائع العملاء	139,745,710	7,989,508	6,270,062	29,310,742	10,128,085	1	1	193,444,107
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	28,494,059	7,446,167	1	1	ı	1	1	35,940,226
المطلوبات:								
مجموع الموجودات	55,790,962	56,456,144	9,001,133	18,998,104	106,220,230	21,674,705	59,628,963	327,770,241
موجودات أخرى	1	1	1	1	1	1	5,425,076	5,425,076
موجودات غير ملموسة	1	1	1	1	1	1	994,639	994,639
موجودات ضريبية مؤجلة	1	1	1	1	1	1	959,699	959,699
عقارات وآلات ومعدات	1	1	1	1	1	1	16,313,406	16,313,406
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	1	1	1	1	1	16,135,589	1	16,135,589
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	1	1	ı	ı	ı	1	3,048,817	3,048,817
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	1	1	1	1	1	5,539,116	1,237,798	6,776,914
تسهيلات ائتمانية مباشرة	7,519,443	2,752,465	6,180,259	18,998,104	106,220,230	1	1	141,670,501
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	16,148,056	53,703,679	2,820,874	1	ı	1	1	72,672,609
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	32,123,463	1	1	ı	ı	_	31,649,528	63,772,991
الموجودات:								
- Co	) () ()	3 شهور	شهور	سنة	3 سنوات	من 3 سنوات	استحقاق	9.2
2016 (8) (3)	2 2 2 2 2 3	من شهر إلى	من 3 شهور إلى 6	من 6 شهور حتى	من سنة حتى	أكثر	بدون	5

#### قياس القيمة العادلة

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد والإفصاح عن القيم العادلة لأدواته المالية:

المستوى الأول: باستخدام أسعار التداول (غير المعدلة) لأدوات مالية مشابهة تماماً في أسواق مالية نشطة للأدوات المالية.

المستوى الثاني: باستخدام معطيات غير أسعار التداول ولكن يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر. المستوى الثالث: باستخدام معطيات لا تستند لبيانات سوق يمكن ملاحظتها.

يوضح الجدول التالي التسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية كما في 31 كانون الأول 2016:

	عادلة باستخدام	قياس القيمة اا		
(المستوى الثالث)	(المستوى الثاني)	(المستوى الأول)	المجموع	
				2016
				موجودات بالقيمة العادلة:
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان
				الدخل (ايضام 8):
-	-	6.987.275	6.987.275	مدرجة
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان
				الدخل الشامل (ايضاح 9):
-	-	1.492.859	1.492.859	مدرجة
1.400.000	-	-	1.400.000	غیر مدرجة
5.769.225	-	-	5.769.225	عقارات وآلات ومعدات بالقيمة العادلة (ايضام 11):

	ادلة باستخدام	قياس القيمة العا		
(المستوى الثالث)	(المستوى الثاني)	(المستوى الأول)	المجموع	
	**			2015
				موجودات بالقيمة العادلة:
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان
				الدخل (ايضاح 8):
-	-	6.776.914	6.776.914	مدرجة
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان
				الدخل الشامل (ايضاح 9):
-	-	1.648.817	1.648.817	مدرجة
1.400.000	-	-	1.400.000	غير مدرجة
5.769.225	-	-	5.769.225	عقارات وآلات ومعدات بالقيمة العادلة (ايضام 11):

يمثل الجدول التالى مقارنة للقيم الدفترية والقيم العادلة للأدوات المالية كما في 31 كانون الأول 2016 و2015:

لعادلة	II ä	القيم	لدفترية	IJ.	القيمة	
2015		2016	2015		2016	
						موجودات مالية
32.725.263		25.951.390	32.725.263		25.951.390	أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
72.672.609		50.877.914	72.672.609		50.877.914	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرقية
141.670.501		181.475.269	141.670.501		181.475.269	تسهيلات آئتُمانية مباشرة
6.776.914		6.987.275	6.776.914		6.987.275	موجودات مالية من خلالٌ بيان الدخل
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من
						خلال بيان الدخل الشامل:
1.648.817		1.492.859	1.648.817		1.492.859	أسهم مدرجة
1.400.000		1.400.000	1.400.000		1.400.000	أسهم غير مدرجة
15.976.700		16.744.938	16.135.589		16.409.024	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
3.226.617		2.362.217	3.226.617		2.362.217	موُجُودات ماليَّة أخرى
276.097.421		287.291.862	276.256.310		286.955.948	مجموع الموجودات
						مطلوبات مالية
35.940.226		20.030.435	35.940.226		20.030.435	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
193.444.107		227.274.188	193.444.107		227.274.188	ودائع العملاء
15.107.528		17.518.599	15.107.528		17.518.599	تَأْمِينَات نقدية
6.728.881		3.599.715	6.728.881		3.599.715	مطلُّوبات مالَّية أخرى
251.220.742		268.422.937	251.220.742		268.422.937	مجموع المطلوبات

تم إظهار القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وفقاً للقيم التي يمكن أن تتم بها عمليات التبادل بين جهات معنية بذلك، باستثناء عمليات البيع الإجبارية أو التصفية.

إن القيم العادلة للأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والموجودات المالية الأخرى وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية وودائع العملاء والتأمينات النقدية والمطلوبات المالية الأخرى هي مقاربة بشكل كبير لقيمها الدفترية وذلك لكون تلك الأدوات ذات فترات سداد أو تحصيل قصيرة الأجل. تم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل التي لها أسعار سوقية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ البيانات المالية الموجودات المالية بالكلفة المطفأة التي لها أسعار سوقية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ البيانات المالية الموجدة. البيانات المالية الموحدة.

تم تحديد القيمة العادلة للتسهيلات الائتمانية من خلال دراسة المتغيرات المختلفة مثل أسعار الفوائد وعوامل المخاطر وقدرة المدين. لا تختلف القيمة الدفترية للتسهيلات الائتمانية عن قيمتها العادلة كما في 31 كانون الأول 2016.

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016

86

### إيضاح (٤) الاسس والتقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في بنود الدخل الشامل الأخرى. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات في المستقبل.

مخصص القضايا

يتم التخصيص للقضايا المرفوعة على البنك لمواجهة أية التزامات قضائية استناداً لرأي المستشار القانوني للبنك. مخصص تدنى التسهيلات

يتم مراجعة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ضمن الأسس الموضوعة من قبل سلطة النقد الفلسطينية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (39).

تدني قيمة الموجودات المستملكة

يتم قيد تدني قيمة الموجودات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم تسجيل خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الموحد.

مخصص الضرائب

يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف الضرائب وفقاً للأنظمة والقوانين في المناطق التي يعمل بها البنك والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات مخصص الضريبة اللازم.

مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة وفقاً لقانون العمل سارى المفعول في فلسطين.

تدنى الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة لتقدير أي تدن ٍ من قيمتها، ويتم قيد التدنى في بيان الدخل الموحد.

التدنى في قيمة الاستثمارات

يعتبر البنك الاستثمارات المصنفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل كاستثمارات منخفضة القيمة القيمة العادلة إلى أقل من الكلفة أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى على التدنى.

القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما لا يمكن الحصول على القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في بيان المركز المالي الموحد من الأسواق النشطة، يتم إستخدام تقنيات تقييم مثل نموذج خصم التدفقات النقدية.إن المدخلات المستخدمة في هذه النماذج تكون مأخوذة من الأسواق حيثما كان ذلك ممكناً، يتم الإعتماد على درجة من التقديرات والأحكام للوصول إلى القيمة العادلة. إن هذه التقديرات تشمل تأثير عوامل على المدخلات المستخدمة، مثل مخاطر السيولة ومخاطر الإئتمان والتقلبات الأخرى. إن التغير في الإفتراضات حول هذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة للأدوات المالية. يقوم البنك بتحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف مقاييس القيمة العادلة

كاملة وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى الثاني والمستوى الثالث لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام. تعتقد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن البيانات المالية الموحدة معقولة ومناسبة.

# إيضاح (5) نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

تفاصيل البند

	2016	2015
نقد في الصندوق	40.042.418	31.047.728
أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:		
حسابات جارية وتحت الطلب	5.251.315	1.075.735
متطلبات الاحتياطي الإلزامي النقدي	20.700.075	31.649.528
***	65.993.808	63.772.991

يتعين على البنك وفقاً لتعميم سلطة النقد الفلسطينية رقم (2010/67) الاحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية باحتياطي الزامي نقدي مقيد السحب كنسبة من كافة ودائع العملاء يتم احتسابها في نهاية كل شهر. بموجب التعليمات رقم (2012/2) يتم تحفيض قيمة الرصيد القائم للتسهيلات الممنوحة في مدينة القدس لبعض القطاعات من وعاء الاحتياطي الإلزامي الإلزامي على البنك 9 %.

لا تعمل سلطة النقد الفلسطينية على دفع فوائد على هذه الاحتياطيات الإلزامية النقدية والحسابات الجارية وتحت الطلب. تدفع سلطة النقد الفلسطينية فوائد على الودائع لأجل والوديعة الرأسمالية وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق وذلك بعد خصم عمولة بنسبة (25) بالألف.

# إيضاح (6) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

تفاصيل البند

2015	2016	
		بنوك ومؤسسات مصرفية داخل فلسطين:
7.824.773	73.663	حسابات جارية
34.980.012	13.593.786	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
42.804.785	13.667.449	
		بنوك ومؤسسات مصرفية خارج فلسطين:
8.323.283	24.015.156	حسابات جارية
18.723.667	13.195.309	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
2.820.874	-	ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور
29.867.824	37.210.465	
72.672.609	50.877.914	

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد كما في 31 كانون الأول 2016 و31 كانون الأول 2016 و31 كانون الأول 2015 مبلغ (24,088,819) دولار أمريكي ومبلغ (16,148,056) دولار أمريكي، على التوالي. بلغت الأرصدة مقيدة السحب مبلغ (10,444,147) دولار أمريكي و(8,452,022) دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 على التوالى.

# إيضاح (٧) تسهيلات ائتمانية مباشرة

تفاصيل البند

2015	2016	
		الأفراد
43.494.982	65.681.518	قروض وكمبيالات
13.344.434	16.898.206	حسابات جارية مدينة
1.088.246	1.538.207	بطاقات ائتمانية
		الشركات
48.986.407	61.528.072	قروض وكمبيالات
15.746.303	17.638.122	حسابات جارية مدينة
22.764.490	22.001.627	الحكومة والقطاع العام
145.424.862	185.285.752	·
(816.070)	(802.735)	فوائد وعمولات معلقة
(2.938.291)	(3.007.748)	مخصص تدنى تسهيلات ائتمانية مباشرة
141.670.501	181.475.269	**

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المصنفة بعد تنزيل الفوائد المعلقة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما في 31 كانون الأول 2016 مبلغ (4,645,525) دولار أمريكي، أي ما نسبته 2.51 % من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما 31 كانون الاول (5,629,901) دولار أمريكي، أي ما نسبته 3.87 % من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما 31 كانون الاول (2015).

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المتعثرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما في 31 كانون الأول 2016 مبلغ (4,274,188) دولار أمريكي، أي ما نسبته 2.31 % من إجمالي التسهيلات الائتمانية (مقابل (5,452,983) دولار أمريكي، أي ما نسبته 3.75 % من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما 31 كانون الاول 2015).

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية الممنوحة للسلطة الوطنية الفلسطينية وبكفالتها مبلغ 22,001,627 دولار أمريكي أي ما نسبته 11.87 % من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في 31 كانون الأول 2016 (مقابل 22,764,490 دولار أمريكي أي ما نسبته 15.65٪ كما في 31 كانون الأول 2015).

بلغ حجم التسهيلات الائتمانية الممنوحة لغير المقيمين كما في 31 كانون الأول 2016 مبلغ (105,830) دولار أمريكي (مقابل (186,689) دولار أمريكي، كما في 31 كانون الأول 2015).

بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 مبلغ (130,559,172) دولار أمريكي و(101,490,586) دولار أمريكي و(101,490,586) دولار أمريكي و(105,490,586) دولار أمريكي دولار أ

#### الفوائد والعمولات المعلقة

#### فيما يلى ملخص الحركة على الفوائد والعمولات المعلقة:

2015	2016	
679.841	816.070	الرصيد في بداية السنة
278.737	230.652	فوائد معلقة خلال السنة
(132.932)	(24.325)	فوائد معلقة حولت للإيرادات
(5.072)	(153.083)	فوائد معلقة تم شطبها
(4.504)	(66.579)	استبعاد فوائد معلقة على تسهيلات ائتمانية مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات
816.070	802.735	الرصيد في نهاية السنة

# مخصص تدني التسهيلات الائتمانية

90

# فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية:

2015	2016	
3.083.016	2.938.291	الرصيد في بداية السنة
474.249	401.645	إضافات خلال السنة
(614.266)	(249.337)	مخصصات مستردة
(5.223)	(93.075)	استبعاد مخصص تسهيلات ائتمانية مضى على تعثرها أكثر من 6 سنوات
515	10.224	فروقات عملة
2.938.291	3.007.748	الرصيد في نهاية السنة

فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة والفوائد المعلقة التي مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات:

		т		
	مخصص	ں تدني	الفوائ	<u>3</u>
	التسهيلات	، الائتمانية	المعلا	قة
	2016	2015	2016	2015
الرصيد في بداية السنة	1.752.243 1.723.948		535.193	544.024
الإضافات "	5.223 93.075		66.579	4.504
استرداد	(40.714)	(32.555)	(3.248)	(1.436)
فوائد معلقة تم شطبها	(1.666)	-	(14.177)	(11.489)
فروقات عملة	18.194	(963)	1.827	(410)
الرصيد في نهاية السنة	1.792.837	1.723.948	586.174	535.193

بناءً على تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2008/1) تم استبعاد التسهيلات الائتمانية المباشرة المتعثرة والتي مضى على تعثرها أكثر من 6 سنوات من البيانات المالية الموحدة للبنك. بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة المستبعدة من البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 مبلغ (2,379,011) دولار أمريكي و(2,259,141) دولار أمريكي، على التوالي.

فيما يلى توزيع التسهيلات الائتمانية بعد تنزيل الفوائد المعلقة حسب النشاط الاقتصادى للعملاء:

فيما يتي توريغ التشهيلات الانتمانية بعد تترر 		
	2016	2015
الصناعة والتعدين		
الصناعة	23.728.729	17.126.280
	23.728.729	17.126.280
السياحة، المطاعم، والفنادق الاخرى		
المطاعم	3.524.181	3.607.240
,	3.524.181	3.607.240
الخدمات المالية	5.468.146	4.859.986
	5.468.146	4.859.986
الخدمات العامة		
الاتصالات	1.187.703	316.692
الصحة	156.171	18.850
التعليم	142.080	320.120
المرافق العامة	2.894.699	2.709.554
أصداب المهن	2.520.320	2.520.320
أخرى	7.824.776	7.824.776
	14.725.749	13.710.312
الزراعة والثروة الحيوانية		
الزراعة	1.046.842	999.647
الثروة الحيوانية	2.344.344	2.905.320
. 3. 33	3.391.186	3.904.967
التجارة العامة		
تجارة داخلية	26.198.403	24.001.483
تجارة خارجية	17.959.688	7.601.049
**,	44.158.091	31.602.532
العقارات والإنشاءات		
الإنشاءات	20.926.137	9.587.507
سكن	5.400.000	1.826.612
عقارات	15.911.630	12.906.946
	42.237.767	24.321.065
النقل والمواصلات		
ب <del>عمل ورعور سرد</del> تجارة وشحن	1.799.664	1.111.520
<u> بجارہ وستی</u>	1.799.664	1.111.520
أخرى في تمويل السلع الاستهلاكية		
أخرى	5.488.600	12.570.716
9,5	5.488.600	12.570.716
تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية		
صویات مالیة شرکات مالیة	-	-
أخرى	2.098.084	1.533.921
<u> </u>	2.098.084	1.533.921
أخرى في القطاع الخاص	15.861.193	7.495.763
الحرى هي التنظاح الصالص		
القطاع العام		
السلطة الوطنية الفلسطينية	22.001.627	22.764.490
Vicinity Vicinity (Million)	22.001.627	22.764.490
	184.483.017	144.608.792

### إيضاح (8) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

#### تفاصيل البند

						. 0
	2015			2016		
المجموع	أجنبي	محلی	المجموع	أجنبي	محلی	
1.237.798	1.043.192	194.606	1.298.975	1.112.578	186.397	أوراق مالية مدرجة في الأسواق المالية
5.539.116	5.539.116	-	5.688.300	5.688.300	-	سندات مالية مدرجة في أسواق عالمية
6.776.914	6.582.308	194.606	6.987.275	6.800.878	186.397	

### إيضاح (9) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

### تفاصيل البند

2015	2016	
1.648.817	1.492.859	أوراق مالية مدرجة في بوصة فلسطين
1.400.000	1.400.000	أوراق مالية غير مدرجة
3.048.817	2.892.859	

#### فيما يلي الحركة على حساب احتياطي القيمة العادلة خلال السنة:

2015	2016	
(120.455)	(180.362)	الرصيد في بداية السنة
(68.622)	(124.674)	التغير في القيمة العادلة
8.715	962	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل مقيدة في الأرباح المدورة
(180.362)	(304.074)	الرصيد في نهاية السنة

# إيضاح (10) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

#### تفاصيل البند

92

·		
	2016	2015
سندات مالية حكومية أجنبية *	6.003.841	6.007.032
أذونات الدفع حكومية محلية **	286.768	-
سندات مالية مدرجة ***	10.118.415	10.128.557
	16.409.024	16.135.589

<sup>\*</sup> يمثل هذا البند استثمار البنك في سندات مالية وأذونات خزينة صادرة عن الحكومة الأردنية والحكومة المغربية تحمل فتراة استحقاق تتراوح بين خمسة الى عشر سنوات. تتراوح أسعار الفائدة على سندات وأذونات الخزينة بين 4.25 % إلى 6.13 %.

<sup>\*\*</sup> يمثل هذا البند استثمار البنك في أذونات دفع حكومية صادرة عن وزارة المالية الفلسطنية تحمل فترة استحقاق ستة شهور وسعر فائدة لا يتجاوز 8 %.

<sup>\*\*\*</sup> يمثل هذا البند استثمار البنك في سندات مالية مدرجة في أسواق مالية عالمية تحمل فترة استحقاق من ثلاث إلى ست سنوات. تتراوح أسعار الفائدة على السندات بين 4.62 % إلى 6.95 %.

# إيضاح (11) عقارات وآلات ومعدات

				1					1			Γ
20.512.879	5.173.802	(39.000)	658.235	4.554.567		25.686.681	(39.000)	4.857.708	20.867.973			المجموع
8.172.523	1	ı	1	ı		8.172.523	ı	2.248.037	5.924.486			مسروح تحت التنفيذ*
220.736	235.454	(39.000)	64.668	209.786		456.190	(39.000)	55.000	440.190			وسائل نقل
727.617	640.290	1	100.513	539.777		1.367.907	1	70.990	1.296.917			تحسينات المأجور
678.186	2.403.475	1	256.451	2.147.024		3.081.661	1	72.231	3.009.430		:	ببهره الحاسب الآلي
3.903.904	1.684.281	1	210.438	1.473.843		5.588.185	1	2.411.450	3.176.735			ومعدات
1.040.688	210.302	1	26.165	184.137		1.250.990	1	1	1.250.990			مباني وعقارات
5.769.225	ı		1			5.769.225		ı	5.769.225			رض
صافى القيمة الدفترية	الرصيد في نهاية السنة		ستهلاك السنة	الرصيد في بداية السنة	لاستهلاك المتراكم:	الرصيد في نهاية السنة		إضافات	الرصيد في بداية السنة	الكلفة أو سعر التقييم	31 كانون الأول 2016	

\* يقوم البنك حالياً بإنشاء مبنى الادارة العامة الجديد في مدينة رام الله. بلغت كلفة المشروع كما في 31 كانون الأول 2016 مبلغ (2.172.523) دولار أمريكي وذلك ضمن السقف المحدد من قبل مجلس الإدارة. من المتوقع الانتهاء من المشروع خلال عام 2017.

تفاصيل البند

		1 066 853	1 702 892	862 406	757 140	230.404	5 924 486	16.313.406
-								
الرصيد في نهاية السنة	ı	184.137	1.473.843	2.147.024	539.777	209.786	1	4.554.567
استهلاك السنة	1	32.276	205.699	341.583	95.415	74.334	1	749.307
الرصيد في بداية السنة	1	151.861	1.268.144	1.805.441	444.362	135.452	1	3.805.260
الاستهلاك المتراكم:								
الرصيد في نهاية السنة	5.769.225	1.250.990	3.176.735	3.009.430	1.296.917	440.190	5.924.486	20.867.973
إضافات	1	1	415.418	268.949	199.713	1	2.418.145	3.302.225
فائض إعادة تقييم**	3.779.476	1	1	1	1	1	1	3.779.476
الرصيد في بداية السنة	1.989.749	1.250.990	2.761.317	2.740.481	1.097.204	440.190	3.506.341	13.786.272
الكلفة أو سعر التقييم								
31 كانون الأول 2015								
	Ç	وعقارات	ومعدات	الحاسب الآلي	المأجور	بقل	التنفيذ*	المجموع
	<u>}</u> .	مباني	[:· <u>::</u> ·	أجهزة	تحسينات	وسائل	مشروع	

\* يمثل هذا البند التكاليف المتكبدة لانشاء مبنى الادارة العامة الجديد في مدينة رام الله. بلغت كلفة المشروع كما في 31 كانون الأول 2015 مبلغ (5.924.486) دولار أمريكي وذلك ضمن السقف المحدد من قبل مجلس الإدارة.

أفضل القيمة العادلة للأرض. بلغ فائض إعادة التقييم (3.779.476) دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2015. تم اثبات فائض إعادة التقييم في بيان الدخل الشامل الموحد \*\* قام البنك خلال عام 2015 بتغيير السياسة المحاسبية المرتبطة بمعالجة بند الأرض ليتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية الموحدة كون ذلك يعكس بشكل بمبلغ (3.212.555) دولار أمريكي بعد تنزيل الضرائب المؤجلة المترتبة على ذلك بمبلغ (566.921) دولار أمريكي.

### إيضاح (12) موجودات ضريبية مؤجلة

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة على الفروقات الزمنية المؤقتة بين الموجودات والمطلوبات والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها، مثل مخصص تعويض نهاية الخدمة والاجازات ومخصص القضايا، والتي تتوقع ادارة البنك أن يتم استردادها في المستقبل. يتم احتساب هذه الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تحقيق هذه الموجودات الضريبية المؤجلة.

### إيضاح (13) موجودات غير ملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة انظمة الحاسب الآلي. فيما يلي الحركة على الموجودات غير الملموسة خلال السنة:

2015	2016	
923.894	994.639	الرصيد في بداية السنة
212.543	117.480	إضافات "
(141.798)	(168.090)	اطفاءات
994.639	944.029	الرصيد في نهاية السنة

# إيضاح (14) موجودات أخرى

تفاصيل البند

2015	2016	
900.000	900.000	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة*
822.996	1.510.472	ذمم مدينة
616.917	938.782	فوائد مستحقة القبض
1.786.704	668.327	شيكات برسم التحصيل
404.736	579.465	مصاريف مدفوعة مقدماً
202.107	-	سلفيات ضريبة (إيضام 19)
166.500	960.972	دفعات مقدمة لشراء برامج وتأسيس فروع
52.277	2.279	تأمينات مستردة
472.839	181.139	أخرى
5.425.076	5.741.436	

<sup>«</sup>يمثل هذا البند ثلاثة محلات تجارية آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة.

### إيضاح (15) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

تفاصيل البند

2015	2016	
18.529	10.609.261	حسابات جارية وتحت الطلب
35.921.697	9.421.174	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل
35.940.226	20.030.435	

### إيضاح (16) ودائع العملاء

تفاصيل البند

2015	2016	
82.668.835	111.001.342	حسابات جارية وتحت الطلب
53.805.484	51.938.640	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
54.418.067	62.222.544	ودائع التوفير
2.551.721	2.111.662	حسابات مدينة - مؤقتاً دائنة
193.444.107	227.274.188	

بلغت ودائع القطاع العام كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 مبلغ (1.952.101) دولار أمريكي و(8.548.254) دولار أمريكي أي ما نسبته .860 % 4.42 % من إجمالي الودائع، على التوالي.

بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 مبلغ (111.001.342)دولار أمريكي ومبلغ 82.668.835 دولار أمريكي، أي ما نسبته 48.8 % و42.74 % من إجمالي الودائع، على التوالي.

بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ (5.386.959) دولار أمريكي و6.463.046 دولار أمريكي كما في31 كانون الأول 2016 و2015 أي ما نسبته 2.37 % و3.34 % من إجمالي الودائع، على التوالي.

### إيضاح (17) تأمينات نقدية

يَشُمِلُ هذا البند تَأْمِينات نقدية مقابل:

2015	2016	
11.166.826	14.573.958	تسهيلات ائتمانية مباشرة
3.940.702	2.944.641	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
15.107.528	17.518.599	

### إيضاح (18) مخصصات متنوعة

تفاصيل البند

رصيد	فروقات	المدفوع خلال	التخصيص	رصيد	
نهاية السنة	عملة	السنة	للسنة	بداية السنة	
					31 كانون الأول 2016
2.620.840	-	(228.674)	510.054	2.339.460	تعويض نهاية الخدمة والإجازات
30.659	441	-	-	30.218	قضايا مرفوعة على البنك
2.651.499	441	(228.674)	510.054	2.369.678	

رصيد	فروقا <i>ت</i>	المدفوع خلال	التخصيص	رصيد	
نهاية السنة	عملة	السنة	للسنة	بداية السنة	
					31 كانون الأول 2015
2.339.460	-	(391.987)	404.252	2.327.195	تعويض نهاية الخدمة والإجازات
30.218	(146)	-	-	30.364	قضايا مرفوعة على البنك
2.369.678	(146)	(391.987)	404.252	2.357.559	

# إيضاح (19) مخصص الضريبة

96

لقد كانت الحركة على حساب مخصصات الضرائب خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 والسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 والسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 كما يلى:

	2016	2015
الرصيد في بداية السنة	(202.107)	(223.447)
ضريبة دخل السنة الحالية	1.381.500	1.265.000
دفعات خلال السنة	(945.519)	(1.274.382)
موجودات ضريبية مؤجلة	(81.500)	-
فروقات عملة	(13.461)	30.722
الرصيد في نهاية السنة (إيضاح 14)	138.913	(202.107)

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016 ...........

بلغت نسبة الضريبة القانونية للدخل 15 %. كما بلغت نسبة ضريبة القيمة المضافة 16 % وذلك كما في 31 كانون الأول 2016. استناداً لأحكام القرار بقانون رقم (8) لسنة 2014 بشأن تعديل القرار بقانون رقم (8) لسنة 2011 المتعلق بضريبة الدخل، فإن ضريبة الدخل على الأرباح الناجمة عن تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة تستوفى بنسبة 10 % من تلك الأرباح.

فيما يلى ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

<u> </u>	<u></u>
2016	
بى للبنك 4.769.702	الربح المحاسب
ي تصريبة القيمة المضافة 5.257.227	
الضريبة الدخل 3.908.961	الربح الخاضع ا
ة المضافة على الربح للسنة 725.135	ضريبة القيمة
ي على الربح 586.344	ضريبة الدخل
نة 1.311.479	الضرائب للسنا
يكون 1.381.500	المخصص المك
» الفعلية	نسبة الضريبة

لم يتوصل البنك الى تسويات نهائية مع دائرتي ضريبة الدخل والقيمة المضافة عن نتائج أعماله للعام 2014. توصل البنك إلى تسويات نهائية مع دائرتي ضريبة الدخل والقيمة المضافة عن نتائج أعماله للعام 2015.

# إيضاح (20) مطلوبات أخرى

تفاصيل البند

. 0::		
	2016	2015
ذمم دائنــة وأمانات مؤقتة	1.899.456	2.516.018
تكاليف إنشاء مستحقة	-	2.130.495
شيكات مصدقة صادرة	600.503	1.419.095
مطلوبات ضريبية مؤجلة (إيضاح 11)	566.921	566.921
فوائد مستحقة الدفع	445.796	330.070
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	165.088	99.915
مصاريف مستحقة غير مدفوعة	47.614	15.249
عمولات مقبوضة مقدما	893.423	137.429
أرصدة دائنة أخرى	441.258	218.039
	5.060.059	7.433.231

# إيضاح (21) الاحتياطيات

احتياطي إجباري

وفقاً لقانون الشركات وقانون المصارف يقتطع نسبة 10 % من الأرباح الصافية بعد الضرائب سنوياً تخصص لحساب الاحتياطي الإجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل رأسمال البنك. لا يجوز توزيع الاحتياطي الإجباري على المساهمين أو تحويل هذا الاحتياطي إلى الخارج إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

#### احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند قيمة احتياطي المخاطر الذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (6/2015) بنسبة 1.5 % من التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد طرح مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والفوائد المعلقة و5.0 % من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات برسم التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المتعلقة بالاعتمادات الواردة والمشتقات المالية. لا يجوز استخدام أي جزء من هذا الاحتياطي أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

#### احتياطى التقلبات الدورية

يهدف هذا البند للتحوط للأنواع المختلفة من المخاطر والذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2015/6) بنسبة 15 % من الأرباح الصافية بعد الضرائب لتدعيم رأسمال المصرف ولمواجهة المخاطر المحيطة بالعمل المصرفي. لا يجوز استخدام أي جزء من احتياطي التقلبات الدورية أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل 20 % من رأسمال البنك.

### إيضاح (22) زيادة رأس المال وتوزيعات أسهم

قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 13 آيار2010، زيادة رأسمال البنك المصرح به إلى (100) مليون سهم بقيمة اسمية دولار أمريكي واحد للسهم. تم خلال عام 2016 زيادة رأسمال البنك المدفوع عن طريق اكتتاب ثانوي بمبلغ (3.3) مليون دولار أمريكي ليصبح (59.6) مليون دولار أمريكي.

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها المنعقد بتاريّخ 14 أيار 2015 توزيع أرباح بمبلغ (1.300.000) دولار أمريكي كأسهم مجانية.

# إيضاح (23) رأس المال

#### تفاصيل البند

2015	2016	
100.000.000	100.000.000	رأس المال المصرح به
56.300.000	59.600.000	رأس المال المكتتب به والمدفوع

### إيضاح (24) الفوائد الدائنة

#### تفاصيل البند

98

2015	2016	
4.815.991	6.617.680	قروض
2.954.762	3.557.040	حسابات جارية مدينة
1.531.574	1.545.579	الحكومة والقطاع العام
1.217.708	572.430	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
747.925	834.279	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
305.847	359.569	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
11.573.807	13.486.577	

# إيضاح (25) الفوائد المدينة

### تفاصيل البند

	2016	2015
فوائد على ودائع العملاء:		
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	1.491.720	1.579.939
ودائع التوفير	28.234	26.620
حسابات جارية وتحت الطلب	8.455	12.798
	1.528.409	1.619.357
فوائد على ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	73.452	62.001
فوائد مدفوعه لسلطة النقد	1.204	-
تأمينات نقدية	46.313	41.758
	1.649.378	1.723.116

# إيضاح (26) صافي إيرادات العمولات

### تفاصيل البند

2015	2016	
1.061.259	968.465	تسهيلات ائتمانية مباشرة
547.424	469.951	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
397.927	430.673	إدارة حسابات
287.703	512.913	شیکات مرتجعة
277.644	280.702	حوالات
366.932	674.606	أخري
2.938.889	3.337.310	
(116.463)	(176.434)	ينزل: عمولات مدفوعة
2.822.426	3.160.876	صافى إيرادات العمولات

# إيضاح (27) أرباح موجودات مالية

### تفاصيل البند

2015	2016	
43.192	202.041	أرباح غير متحققة من تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	1.207	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
43.192	203.248	

# إيضاح (28) إيرادات أخرى

### تفاصيل البند

2015	2016	
130.092	158.952	دفاتر الشيكات
39.899	1.815	ايرادات السويفت والصراف الآلى
19.795	13.572	ايرادات بريد وأجور فاكس
-	41.752	أخرى
189.786	216.091	

# إيضاح (29) نفقات الموظفين

### تفاصيل البند

2015	2016	
4.008.456	4.145.413	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
616.426	623.131	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
334.252	446.154	تعويض نهاية الخدمة
195.414	210.876	نفقات طبية
153.656	199.748	مساهمة البنك في صندوق الادخار*
21.990	34.472	تدریب موظفین
70.000	63.900	اجازات الموظفين
5.400.194	5.723.694	

<sup>\*</sup>يقوم البنك باقتطاع 5 % شهرياً من الراتب الأساسي لكل موظف ويساهم البنك بنسبة 10 % من راتب الموظف الأساسي.

# إيضاح (30) مصاريف تشغيلية أخرى

### تفاصيل البند

رسوم ورخص واشتراكات بريد وفاكس وهاتف رسوم مؤسسة ضمان الودائع	
بريد وفاكس وهاتف رسوم مؤسسة ضمان الودائع	2015
بريد وفاكس وهاتف رسوم مؤسسة ضمان الودائع	627.156
'	556.887
	479.917
إيجارات	420.397
صيانة	417.570
أتعاب مهنية	228.947
سفر وندوات	258.565
مياه وكهرباء وتدفئة	204.830
مكافآت وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة	198.726
دعاية وإعلان	177.063
قرطاسية ومطبوعات	111.213
مصاريف شحن عملة	110.078
مصاريف تنظيف	91.687
جوائز حسابات التوفير	78.710
تأمين	53.762
تبرعات وأعمال خيرية*	46.824
ضيافة	41.498
محروقات ومصاريف سيارات	21.354
أخرى	15.281
	4.140.465

<sup>\*</sup> يقوم البنك بتقديم التبرعات في المجالات الاجتماعية والرياضية وغيرها من المجالات وذلك ضمن سياسة البنك لبناء أواصر الثقة بين لبنات المجتمع المختلفة. بلغت نسبة التبرعات من صافي الربح 1.68 % كما في 31 كانون الأول 2016 مقابل 2.72 % كما في 31 كانون الأول 2015.

# إيضاح (31) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية الموحد من المبالغ المبينة في بيان المركز المالي الموحد كما يلى:

	2016	2015
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	65.993.808	63.772.991
يضاف:		
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	50.877.914	69.851.735
يُنزل:		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	(20.030.435)	(35.940.226)
متطلبات الاحتياطي الإلزامي	(20.700.075)	(31.649.528)
**	76.141.212	66.034.972

### إيضاح (32) الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

2015	2016	
1.721.150	3.388.202	ربح السنة
سهم	سهم	
56.300.000	57.398.082	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المكتتب بها خلال السنة
		·
0.031	0.059	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

# إيضاح (33) معاملات مع جهات ذات علاقة

يعتبر البنك المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الادارة والإدارة العليا وأية شركات يسيطرون عليها أو لهم القدرة على التأثير بها كجهات ذات علاقة. تمت خلال السنة معاملات مع هذه الجهات تمثلت في ودائع وتسهيلات ائتمانية ممنوحة كما يلي:

2015	2016	طبيعة العلاقة	
			بنود داخل بيان المركز المالى الموحد:
2.852.150	2.934.742	إدارة عليا ومجلس إدارة	تسهيلات ائتمانية مباشرة
5.272.514	526.504	ادارة عليا ومساهمون	ودائع
99.915	165.088	مجلس الإدارة	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المستحقة
			التزامات محتملة:
53.687	-	إدارة عليا	كفالات

2015	2016	طبيعة العلاقة	
			بنود بيان الدخل الموحد:
24.573	29.513	إدارة عليا	فوائد مقبوضة
57.756	53.776	ادارة عليا	فوائد مدفوعة
198.726	287.088	مجلس الإدارة	مكافآت وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة
793.592	866.118	إدارة عليا	حصة الإدارة العليا من الرواتب والمصاريف المتعلقة بها
67.437	72.177	إدارة عليا	حصة الإدارة العليا من تعويض نهاية الخدمة

يشكل صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في 31 كانون الأول 2016 و31 كانون الأول 2015 ما نسبته 1.62 و2.01٪ على التوالي من صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة. يشكل صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في 31 كانون الأول 2016 و4.40٪ على التوالي من قاعدة رأسمال البنك.

تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالدولار الأمريكي بين 3.5 % إلى 6.5 %. تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدولار الأمريكي بين 57.1% إلى 52.2%.

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع باليورو بين 1.5 % إلى 2 %.

### إيضاح (34) التركز في الموجودات والمطلوبات

102

توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج بيان المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

					2016	•	
المجموع	أخرى	أمريكا	أوروبا	اسرائيل	الأردن	داخل فلسطين	
65.993.808			1333			65.993.808	نقد وأرصدة لدى سلطة
65.993.808	-	-	-	-	-	65.993.808	النقد الفلسطينية
							أرصدة لدّي بنوك
50.877.914	3.395.492	6.298.457	8.400.029	7.605.980	11.510.507	13.667.449	
181.475.269	_	-	-	_	105.830	181.369.439	ومؤسسات مصرفية تسهيلات ائتمانية مياشرة
101.475.205					105.050	101.505.455	موجودات مالية من خلال
6.987.275	5.688.300	-	1.112.578	-	-	186.397	
							بيان الدخل
2.892.859	_	_	_	_	_	2.892.859	مُوجُودات مالية من خلال
2.032.033						2.032.033	الدخل الشامل
45 400 004	7 207 247		4 005 005		E 005 343		موجودات مألية بالكلفة
16.409.024	7.307.347	-	4.095.335	-	5.006.342	-	المطفأة
20.512.879	_	_	_	_	_	20.512.879	المطعاة عقارات وآلات ومعدات
878.199	-	-	-	-	-	878.199	موحودات ضربيبة مؤجلة
944.029	-	-	-	-	-	944.029	موحودات غير ملموسة
5.741.436	-	-	-	-	-	5.741.436	موجودات أخرى
352.712.692	16.391.139	6.298.457	13.607.942	7.605.980	16.622.679	292.186.495	
							المطلوبات
20.030.435						20.030.435	ودائع آبنوك ومؤسسات
20.030.433	_	_	_	_	_	20.030.433	مصرفية
227.274.188	-	-	-	-	5.356.933	221.917.255	ودائع العملاء
17.518.599	-	-	-	-	2.503.441	15.015.158	تَأْمِينَات نقدية
2.651.499	-	-	-	-	-	2.651.499	مخصصات متنوعة
138.913	-	-	-	-	-	138.913	مخصص الضريبة
5.060.059	-	-	-	-	-	5.060.059	مطلوبات أخرى
272.673.693	-	-	-	-	7.860.374	264.813.319	
							بنود خارج بيان المركز
							المالي الموحد
16.161.809	_	_	_	_	_	16.161.809	انهایی انهوجد کفالات
3.284.213	-	-	-	1.782.058	1.502.155	-	<u> اعتمادات مستندیة</u>
3.975.431	-		-	-	-	3.975.431	قبولات
6.464.256							سَقُوف تسهيلات غير
6.461.359	-	-	-	-	-	6.461.359	مستغلة
29.882.812	_	_	-	1.782.058	1.502.155	26.598.599	مستعته

المجموع	أخرى	أمريكا	أوروبا	اسرائيل	الأردن	داخل فلسطين	الموجودات
							نقد وأرصدة
63.772.991	-	_	-	_	-	63.772.991	لدى سلطة النقد
							الفلسطينية
							ارصدة لدى بنوك
72.672.609	13.627.985	2.178.828	4.800.516	2.986.187	6.274.308	42.804.785	ومؤسسات مصرفية
							تسهيلات ائتمانية
141.670.501	-	-	-	-	186.689	141.483.812	مباشرة
							موجودات مالية من
6.776.914	5.539.116	-	1.043.192	-	-	194.606	خلال بيان الدخل
							موجودات مالية من
3.048.817	_			_		3.048.817	خلال بيان الدخل
3.046.617	_	-	_	_	-	3.046.617	
							الشامل
16.135.589	7.001.684	-	4.126.900	-	5.007.005	-	موجودات مالية
							بالكلفة المطفأة
16.313.406	-	-	-	-	-	16.313.406	عقارات وآلات
							ومعدات
959.699	-	_	-	_	_	959.699	موجودات ضريبية
							مؤجلة
994.639	_	_	_	_	_	994.639	موجودات غير
							ملموسة
5.425.076	6.117	-	-	-	209.860	5.209.099	موجودات أخرى
327.770.241	26.174.902	2.178.828	9.970.608	2.986.187	11.677.862	274.781.854	
							المطلوبات
35.940.226	_	_	_	_	_	35.940.226	ودائع بنوك
							ومؤسسات مصرفية
193.444.107	2.413.311	-	-	-	2.504.112	188.526.684	ودائع العملاء
15.107.528	-	-	-	-	-	15.107.528	تأمينات نقدية
2.369.678	-	-	-	-	-	2.369.678	مخصصات متنوعة
7.433.231	-	-	-	-	-	7.433.231	مطلوبات أخرى
254.294.770	2.413.311	-	-	-	2.504.112	249.377.347	
							بنود خارج بیان
							المركز المالي
17.028.903	_	_	_	_	_	17.028.903	الموحد كفالات
4.037.336	_	_	_	_	_	4.037.336	اعتمادات مستندية
2.577.482	-	_	-	-	_	2.577.482	قبولات
							سقوف تسهيلات
5.754.911	-	-	-	-	-	5.754.911	غير مستغلة
29.398.632	-	-	-	-	-	29.398.632	

# <mark>إيضاح (35) التحليل القطاعي</mark> معلومات قطاعات أعمال

104

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى. حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات.

فيما يلى معلومات قطاعات الأعمال موزعة حسب الأنشطة:

موع	المج	أند	الخزينة	خدمات مصرفية	خدمات مصرفية	*
2015	2016	أخرى	الخرينة	للشركات	للأفراد	
15.492.235	17.912.990	453.368	1.291.812	8.446.365	7.721.445	إجمالي الإيرادات
172.572	(111.594)	-	-	146.147	(257.741)	استرداد مخصص تسهیلات ائتمانیة
15.664.807	17.801.396					نتائج أعمال القطاع
(10.839.078)	(13.031.694)					مصاریف غیر موزعة
2.986.150	4.769.702					الربح قبل الضرائب
(1.265.000)	(1.381.500)					مصروف الضرائب
1.721.150	3.388.202					ربح السنة
						معلومات أخرى
891.105	826.325					استهلاكات واطفاءات
3.514.768	4.975.188					مصاريف رأسمالية

2015	2016						
327.770.241	352.712.692	41.117.638	116.798.059	93.252.441	101.544.554	موجودات	إجمال <i>ي</i> القطاع
254.294.770	272.673.693	12.270.571	41.444.187	103.544.380	115.414.555	مطلوبات	إجمال <i>ي</i> القطاع

..... 2016 التقرير السنوى الثانى والعشرون

### معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في فلسطين والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية والتي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلى توزيع الإيرادات والموجودات للبنك حسب القطاع الجغرافي:

وع	المجموع		محلی دولی		محا	, ,	
2015	2016	2015	2016		2015	2016	
15.524.790	17.912.990	2.240.252	4.577.132	13.	284.538	13.335.858	إجمالي الإيرادات
327.770.241	352.712.692	52.988.387	48.014.577	274.	781.854	304.698.115	مجموع الموجودات
3.514.768	4.975.188	-	-	3.5	14.768	4.975.188	إجمالي المصروفات الرأسمالية

# إيضاح (36) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من سنة	لغاية سنة	<u>"</u>
				31 كانون الأول 2016
				الموجودات
65.993.808	40.042.418	-	25.951.390	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
50.877.914	-	-	50.877.914	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
181.475.269	-	134.236.530	47.238.739	تسهيلات ائتمانية مباشرة
6.987.275	186.397	6.800.878	-	موجودات مالية من خلال بيان الدخل
2 002 050	2 002 050			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
2.892.859	2.892.859	-	-	بيان الدخل الشامل
16.409.024	-	16.409.024	-	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
20.512.879	20.512.879	-	-	عقارات وآلات ومعدات
878.199	878.199	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
944.029	944.029	-	-	موجودات غير ملموسة
5.741.436	5.741.436	-	-	موجودات أخرى
352.712.692	71.198.217	157.446.432	124.068.043	مجموع الموجودات
				المطلوبات
20.030.435	-	-	20.030.435	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
227.274.188	-	26.069.326	201.204.862	ودائع العملاء
17.518.599	-	-	17.518.599	تأمينات نقدية
2.651.499	2.651.499	-	-	مخصصات متنوعة
138.913	138.913	-	-	مخصص الضريبة
5.060.059	5.060.059	-	-	مطلوبات أخرى
272.673.693	7.850.471	26.069.326	238.753.896	مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية
59.600.000	59.600.000	-	-	رأس المال المدفوع
8.152.663	8.152.663	-	-	احتياطي إجباري
2.861.000	2.861.000	-	-	احتياطى مخاطر مصرفية عامة
2.336.393	2.336.393	-	-	احتياطي التقلبات الدورية
(304.074)	(304.074)	-	-	احتياطي القيمة العادلة
3.212.555	3.212.555	-	-	فائض إعادة تقييم موجودات
4.180.462	4.180.462	-	-	أرباح مدورة

80.038.999	80.038.999	-	-	صافى حقوق الملكية
352.712.692	87.889.470	26.069.326	238.753.896	 مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
-	(16.691.253)	131.377.106	(114.685.853)	فجوة الاستحقاق
-	-	16.691.253	(114.685.853)	الفجوة التراكمية

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من سنة	لغاية سنة	
			-	31 كانون الأول 2015
				الموجودات
63.772.991	31.649.528	-	32.123.463	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
72.672.609	-	-	72.672.609	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
141.670.501	-	106.220.230	35.450.271	تسهيلات ائتمانية مباشرة
6.776.914	1.237.798	5.539.116	-	موجودات مالية من خلال بيان الدخل
2.040.047	2.040.047			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان
3.048.817	3.048.817	-	-	الدخل الشامل
16.135.589	-	16.135.589	-	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
16.313.406	16.313.406	-	-	عقارات وآلات ومعدات
959.699	959.699	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
994.639	994.639	-	-	موجودات غير ملموسة
5.425.076	5.425.076	-	-	موجودات أخرى
327.770.241	59.628.963	127.894.935	140.246.343	مجموع الموجودات
				المطلوبات
35.940.226	-	-	35.940.226	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
193.444.107	-	10.128.085	183.316.022	ودائع العملاء
15.107.528	-	712.350	14.395.178	تأمينات نقدية
2.369.678	2.369.678	-	-	مخصصات متنوعة
7.433.231	7.433.231	-	-	مطلوبات أخرى
254.294.770	9.802.909	10.840.435	233.651.426	مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية
56.300.000	56.300.000	-	-	رأس المال المدفوع
7.825.093	7.825.093	-	-	احتياطي إجباري
2.291.000	2.291.000	-	-	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
1.847.142	1.847.142	-	-	احتياطي التقلبات الدورية
(180.362)	(180.362)	-	-	احتياطي القيمة العادلة
3.212.555	3.212.555	-	-	فائض إعادة تقييم موجودات
2.180.043	2.180.043	-	-	أرباح مدورة
73.475.471	73.475.471	-	-	صافي حقوق الملكية
327.770.241	83.278.380	10.840.435	233.651.426	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
-	(23.649.417)	117.054.500	(93.405.083)	فجوة الاستحقاق
-	-	23.649.417	(93.405.083)	الفجوة التراكمية

التقرير السنوي الثاني والعشرون 2016 ......

106

### إيضاح (37) السياسات التطويرية

تعتمد سياسة البنك بشكل رئيسي منهجاً دائماً في البحث والتطوير لكافة النواحي والمجالات التي تضمن ارتقاء الخدمات المصرفية وتنوعها. كما يسعى البنك دائماً إلى تطوير الكادر الوظيفي وخلق خدمات جديدة للعملاء، بالإضافة إلى الاستمرار في سياسة التطوير التكنولوجي.

### إيضاح (38) إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأسمال البنك هو الحفاظ على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط البنك ويُعظم حقوق المساهمين.

يقوم البنك بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية وطبيعة العمل. لم يقم البنك بإجراء أية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية. يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (5102/6) المستندة لمقررات بازل، وفيما يلى نسبة كفاية رأس المال مقارنة بالنسبة للسنة السابقة:

2015						
نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات	المبلغ	نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	2016 نسبته إلى الموجودات	المبلغ	
%	%		%	%		
32.27	19.79	64.876.817	29.07	19.70	69.518.871	رأس المال التنظيم <i>ي</i>
32.05	19.66	64.443.979	28.69	19.45	68.610.009	رأس "المال الأساس <i>ي</i>

### إيضاح (39) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية الموحدة التزامات محتملة مقابل ما يلى:

2016	2016	2015
161.809	16.161.809	17.028.903
.ية	3.284.213	4.037.336
975.431	3.975.431	2.577.482
، ائتمانية مباشرة غير مستغلة 461.359	6.461.359	5.754.911
882.812	29.882.812	29.398.632

# إيضاح (40) القضايا المقامة على البنك

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك (10) و(9) قضايا كما في 31 كانون الأول 2016 و2015 على التوالي، وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك. بلغت قيمة القضايا مبلغ (5.766.760) دولار أمريكي ومبلغ (2.106.133) دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2016 و31 كانون الأول 2015، على التوالي.

في تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهتها.

# إيضاح (41) تركز المخاطر في المنطقة الجغرافية

يمارس البنك أنشطته في فلسطين. إن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

# فروع ومكاتب بنك الإستثمار الفلسطيني

فرع بيتونيا رام الله، المنطقة الصناعية الشارع الرئيس*ي* عمارة القد*س* ص.ب. 3675 ، البيرة هاتف 2901682/3 (2) 970+ فاكس2901686(2) 970+

فرع جنين وسط البلد ، مدخل شارع ابوبكر عمارة الأنيس، الطابق الأرضي، ص.ب 120 جنين هاتف: 6560 243 (4) 970+

فاكس: 6567 (4) 243

فرع نابلس شارع حمدي كنعان المتفرع من شارع فلسطين عمارة جاليري سنتر، الطابق الثاني ص. ب 725 نابلس هاتف: 6/ 2385051 (9) 970+ فاكس: 7502385051

> فرع الخليل دوار المنارة ص.ب 782 الخليل ماتف: 5/ 2252701 (2) 970+ فاكس: 2252706 (2) 970+

> مكتب بيت ساحور شارع سوق الشعب ص. ب 169 بيت ساحور هاتف: 3/ 2774702 (2) 970+ فاكس: 2774705 (2) 970(+

الادارة العامة والمركز الرئيسي فرع الارسال محافظة رام الله والبيرة شارع الارسال ص.ب. 3675 البيرة هاتف: 970(2)2943500 فاكس: 4970(2)2943555

فرع البيرة ميدان النهضة، شارع الهلال، عمارة ضرار الطويل، ص.ب. 3675 البيرة ماتف: 3/2/2407880 (2) 970 + فاكس: 7/2407881 (2) 970 +

> فرع غزة الرمال- شارع عمر المختار ص.ب 4045 – 4047 غزة هاتف: 6/2822105 (8) 970+ فاكس: 2822107 (8) 970

فرع بيت لحم شارع الجبل، طريق السوق المركزي ص.ب 275 بيت لحم هاتف: 2770888 (2)970+ فاكس: 2770889 (2) 970+

> فرع أريحا شارع قصر هشام ص.ب 46 اريحا هاتف: 2321035 (2) 970+ فاكس: 2323602 (2) 970

مكتب بيت أمر الشارع الرئيسي ص.ب. 682 الخليل هاتف: 2521402/4 (2) 970+ فاكس: 2521408 (2) 970+

مكتب بيرنبالا الشارع الرئيس*ي* ، ص.ب 3675 البيرة

ھاتف : 2441110 (2) 970 (2) +970 (2) 2441115

مكتب رام الله وسط البلد - ميدان ياسر عرفات - مجمع الخطيب التجاري

ھاتف: 2984450 (2) 970 (2) + 970 (2)

مكتب حوارة الشارع الرئيسي ص.ب. 725 نابلس هاتف: %2591041 (9) 970+ فاكس: \$2591045 (9) 970+

مكتب بني نعيم الشارع الرئيسي ، ص ب 782 الخليل هاتف: 2216926/5 (2) 970+ فاكس: 2216928 (2) 970+

مكتب حوسان الشارع الرئيسي ، ص.ب 275 بيت لحم هاتف: 9615 و275 (2) 970+ فاكس: 9616 و275 (2) 970+

# مواقع أجهزة الصراف الآلى

اللّه	راه	الخليل		
البيرة، فرع بنك الاستثمار، عمارة ضرار الطويل.	•	• الخليل، فرع بنك الاستثمار، دوار المنارة .		
البيرة، البالوع، بلازا مول.	•	• الخليل، مكتب راس الجورة		
بيتونيا، فرع بنك الاستثمار، الشارع الرئيسي.	•	• الخليل، عين سارة، بلازا مول.		
رام الله، دوار الساعة، مجمع الخطيب التجاري.	•	• بني نعيم، مكتب بنك الاستثمار، الشارع الرئيسي.		
بيرنبالا ، مكتب بيرنبالا	•	• بيت أمر، مكتب بنك الاستثمار، الشارع الرئيسي.		
ت لحم	بي	نابلس		
بيت لحم، فرع بنك الاستثمار، طريق السوق المركزي. بيت ساحور، مكتب بنك الاستثمار، سوق الشعب .	•	• نابلس، فرع بنك الاستثمار، شارع حمدي كنعان المتفرع من شارع فلسطين .		
حوسان، مكتب بنك الاستثمار، الشارع الرئيسي .	•	<ul> <li>نابلس، دوار الشهداء، مجمع البلدية</li> <li>حوارة، مكتب بنك الاستثمار، الشارع الرئيسي .</li> </ul>		
بحا	أري	جنین		
أريحا، فرع بنك الاستثمار، شارع قصر هشام . أريحا، شارع قصر هشام، أكاديمية الشرطة.	•	• جنين، فرع بنك الاستثمار، وسط البلد.		
ة ق				
• غزة، فرع بنك الاستثمار، الرمال، شارع عمر المختار .				





